

TOORX
FITNESS IN MOTION

MANUALE D'ISTRUZIONI



ROWERSEA COMPACT



Istruzioni originali in lingua italiana.
**Leggere il manuale con la massima attenzione e
tenerlo sempre a portata di mano vicino al prodotto.**

Codice : GRLDTOORXRWXSEC

Revisione : 00

Edizione : 09/19



INDICE DEGLI ARGOMENTI

1.0	AVVERTENZE DI SICUREZZA	pag. 3
1.1	USO PREVISTO E CONTROINDICATO - CONVENZIONI	pag. 4
1.2	TARGHE ADESIVE SUL PRODOTTO	pag. 5
1.3	CARATTERISTICHE TECNICHE.....	pag. 6
2.0	LOCALE DI INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO.....	pag. 7
2.1	DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA	pag. 7
2.2	ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO.....	pag. 9
2.3	LIVELLAMENTO PRODOTTO E REGOLAZIONE PEDANE.....	pag. 14
2.4	SPOSTAMENTO DEL PRODOTTO.....	pag. 15
2.5	POSIZIONE SALVA SPAZIO	pag. 16
3.0	PROGRAMMA DI ALLENAMENTO	pag. 17
3.1	USO DEL TRASMETTITORE A FASCIA (OPTIONAL)	pag. 18
3.2	CONSIGLI PRATICI E SUGGERIMENTI D'USO	pag. 19
3.3	CARICO E SCARICO ACQUA DAL SERBATOIO	pag. 20
3.5	FUNZIONI DELLA CONSOLE (DISPLAY)	pag. 18
3.6	FUNZIONI DELLA CONSOLE (PULSANTI).....	pag. 19
3.7	MODALITÀ MANUALE.....	pag. 20
3.8	MODALITÀ INTERVAL	pag. 21
3.8	MODALITÀ TARGET	pag. 25
4.0	MANUTENZIONE	pag. 30
•	PULIZIA DELL'ATTREZZO	pag. 30
•	SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE	pag. 31
5.0	MESSA FUORI SERVIZIO - SMALTIMENTO	pag. 32
6.0	CATALOGO RICAMBI - ORDINE PARTI DI RICAMBIO.....	pag. 32
6.1	ESPLOSO RICAMBI	pag. 33
6.2	LISTA DEI RICAMBI	pag. 34
7.0	GARANZIA CONVENZIONALE	pag. 35

- Prima del montaggio e dell'impiego, leggere con la massima attenzione questo manuale d'istruzioni e gli eventuali altri fogli di istruzione allegati.
- Caricare il serbatoio con acqua distillata per evitare tracce di calcare nelle pareti del serbatoio. Nel caso si intenda conservare l'acqua all'interno del serbatoio per lunghi periodi occorre disciogliere una apposita compressa purificante che eviti la formazione di alghe e l'intorbidimento dell'acqua; specifiche sulle compresse da utilizzare sono fornite nella pagina riferita al carico/scarico del serbatoio. L'acqua presente nel serbatoio deve essere sostituita dopo 4 mesi.
- Usare l'attrezzo solamente all'interno di ambienti domestici. Le modalità e le avvertenze d'impiego devono essere spiegate a tutti i componenti della famiglia o agli amici ai quali viene permesso di usare questo attrezzo.
- Usare l'attrezzo solo su una superficie piana e ricoprire il pavimento o la moquette sotto l'attrezzo per evitare danneggiamenti.
- Assicurarsi che chi usa l'attrezzo abbia capito bene le istruzioni, sorvegliando le prime fasi dell'allenamento. Il manuale d'istruzioni deve trovarsi sempre vicino all'attrezzo per una rapida consultazione, in caso di necessità.
- Assicurarsi che l'attrezzo venga usato solo da persone di età superiore a 16 anni, e da persone che siano in buone condizioni fisiche.
- Indossare sempre un abbigliamento adeguato all'attività sportiva, che non ostacoli i movimenti. Utilizzare sempre scarpe da ginnastica adatte per la corsa.
- Durante le operazioni di chiusura dell'attrezzo per l'immagazzinamento, allontanate i bambini o assicuratevi che con le mani non vadano a contatto degli elementi pieghevoli.
- Quando, durante l'impiego dell'attrezzo, si avvertono giramenti di testa, dolore toracico o sensazione di affanno, interrompere immediatamente l'esercizio e consultare il proprio medico.
- Controllare periodicamente il serraggio della bulloneria nonché l'integrità di tutte le parti dell'attrezzo.
- **NON** installare l'attrezzo all'interno di centri fitness o in ambienti adibiti al commercio o al noleggio, questo attrezzo non è progettato per un utilizzo intensivo in attività professionale o per scopi riabilitativi.
- **NON** utilizzare l'acqua contenuta nel serbatoio per il consumo umano o animale, una volta svuotato il serbatoio l'acqua deve essere smaltita nello scarico del lavandino.
- **NON** rovinare il display e le parti plastiche dell'attrezzo, con oggetti appuntiti, spazzole o spugne abrasive, o sostanze chimiche aggressive.
- **NON** smontare parti dell'attrezzo, tranne nel caso in cui l'operazione sia specificata nel manuale d'istruzioni.
- **NON** collocare l'attrezzo in scantinati, terrazzi, cantine, zone umide in genere, non lasciarlo esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc) .
- **NON** permettere a bambini o ad animali domestici di avvicinarsi all'attrezzo. È buona regola porre l'attrezzo all'interno di una stanza dedicata e dotata di porta che impedisca l'accesso a chiunque non sia autorizzato ad avvicinarsi a questo tipo di prodotto.
- **NON** usare mai l'attrezzo se danneggiato o non in perfette condizioni. In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'attrezzo non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza specializzato.
- **NON** indossare un abbigliamento in materiale sintetico o in misto lana che impedisca la traspirazione durante l'allenamento. L'impiego di indumenti inadeguati può comportare problemi di natura igienica ma anche la possibilità di creare cariche elettrostatiche.

Il prodotto descritto in questo manuale è progettato e certificato per un utilizzo privato all'interno di un ambiente domestico ed è un attrezzo per uso sportivo che consente la pratica del "rowing", simulando il particolare movimento delle vogate nel canottaggio che viene diviso in quattro fasi: attacco, spinta, finale e recupero.

Con il rowing si tonificano i muscoli e si migliora la postura, prevenendo alcuni disturbi osteoarticolari e muscolo-scheletrici; coadiuvando inoltre un intenso movimento degli arti che comporta azione dimagrante su tutto il corpo. Questo attrezzo permette di fare attività sportiva senza spostarsi da casa, in questo modo potrete praticare sport anche quando le condizioni meteorologiche non lo consentono, oppure più semplicemente quando non avete voglia e tempo di uscire di casa per andare in bici o per andare ad allenarvi in un centro fitness.

È indispensabile seguire tutte le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale per poter essere sicuri di allenarsi in sicurezza, sforzi intensi e prolungati richiedono una buona condizione fisica e per questo motivo occorre valutare le controindicazioni d'uso elencate di seguito.

L'impiego del prodotto è vietato nelle seguenti condizioni:

- **utilizzatore di età inferiore a 16 anni;**
- **utilizzatore di peso superiore al limite indicato nella targa e nei dati tecnici;**
- **utilizzatore in stato di gravidanza;**
- **utilizzatore con diabete;**
- **utilizzatore con patologie legate a cuore, ai polmoni, o ai reni.**

La garanzia sul prodotto e la responsabilità del distributore vengono a decadere nei seguenti casi:

- **uso improprio del prodotto diverso da quello specificato nel manuale d'istruzioni;**
- **mancato rispetto degli intervalli e delle modalità della manutenzione;**
- **manomissione del prodotto**
- **impiego di ricambi non originali;**
- **inosservanza degli avvisi di sicurezza riportati nei pittogrammi e nel manuale d'istruzioni.**

Questo manuale contiene tutte le informazioni per l'installazione, la manutenzione e l'uso corretto dell'attrezzo. L'utilizzatore del prodotto e gli eventuali altri amici e componenti della famiglia che ne faranno uso, hanno l'obbligo di leggere con la massima attenzione le informazioni contenute in questo manuale per poter così eseguire una installazione sicura e un impiego corretto.

Osservare le indicazioni contenute nel manuale garantisce la massima sicurezza personale ed una maggiore durata del prodotto stesso.

Le avvertenze di sicurezza e le parti di testo rilevanti sono state evidenziate in neretto e sono precedute da simboli qui di seguito illustrati e definiti.



Le informazioni evidenziate da questo simbolo segnalano PERICOLO, prestate la massima attenzione per evitare lesioni personali.



Le informazioni evidenziate da questo simbolo segnalano CAUTELA, prestate la massima attenzione per evitare danni al prodotto

NOTA:

I disegni contenuti nel manuale hanno lo scopo di semplificare e rendere più intuitivi gli argomenti trattati.

Tuttavia, a causa di un costante aggiornamento dei prodotti, è possibile che taluni di questi disegni siano differenti dal prodotto acquistato; in tale eventualità si ricorda che si tratta di aspetti estetici e che la sicurezza e le informazioni sulla stessa restano comunque garantite.

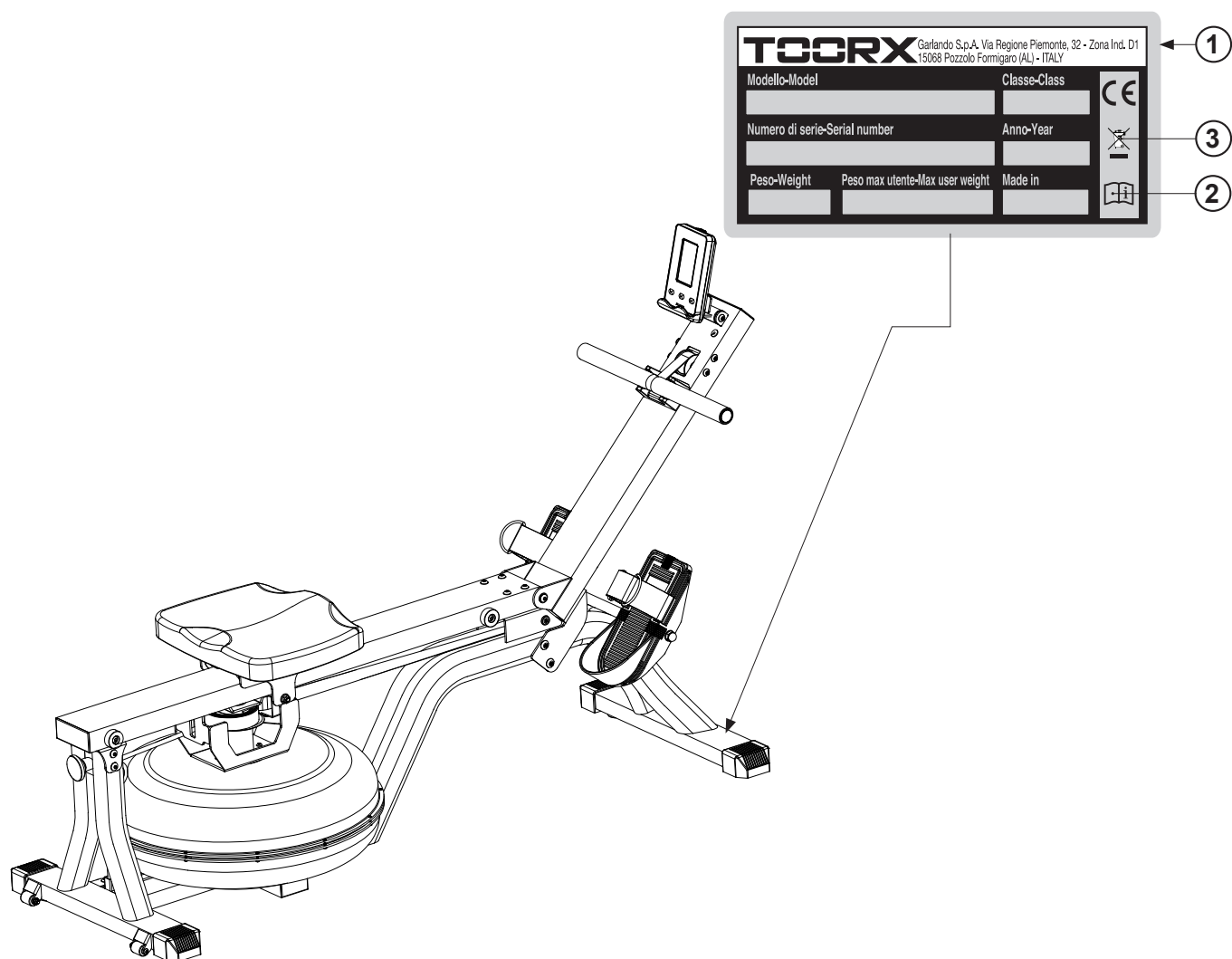
Il costruttore persegue una politica di costante sviluppo ed aggiornamento e può apportare modifiche alle parti estetiche del prodotto senza alcun preavviso.

1.2

TARGHE ADESIVE SUL PRODOTTO

- 1) La Targa di Identificazione del prodotto riporta l'indirizzo del distributore, i dati tecnici principali e il numero di serie.
- 2) Simbolo di richiamo all'obbligo di lettura del manuale d'istruzioni prima di compiere qualsiasi operazione di montaggio o qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto.
- 3) Simboli di indicazione di conformità del prodotto alle direttive comunitarie che riguardano il trattamento e lo smaltimento di sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La targa di identificazione non deve essere rimossa o manomessa, la sigla del modello di prodotto e il numero di serie devono essere sempre citati in caso di richiesta di parti di ricambio.



1.3

CARATTERISTICHE TECNICHE

SISTEMA ANTAGONISTA DIVOGATA	sistema idraulico progettato per simulare la dinamica di una barca
REGOLAZIONE INTENSITÀ DIVOGATA	regolazione su 6 livelli, secondo la quantità di acqua nel serbatoio
INFORMAZIONI CONSOLE	vogate al minuto, vogate totali, vogate/min., calorie, tempo, distanza, pulsazioni, watt, modalità manuale, modalità Interval
SELLINO VOGATORE	scorrevole su rulli con cuscinetti a sfera su binario di alluminio
INGOMBRI POS. ORIZZONTALE (LXPXH)	1580 x 550 x 940 mm
INGOMBRI POS. SALVASPAZIO (LXPXH)	570 x 516 x 1115 mm
PESO NETTO	32 kg
PESO LORDO	40 kg
PESO MASSIMO UTENTE	130 kg
RILEVAZIONE CARDIACA	ricevitore HR wireless (*)
CONFORMITA'	Norme : EN ISO 20957-1 - EN 957-7 (classe HC) Direttive : 2001/95/CE - 2014/30/UE - 2014/35/UE - 2011/65/UE
ALIMENTAZIONE CONSOLE	2 batterie alcaline da 1,5Vdc del tipo stilo (size AA)

(*) Il ricevitore HR wireless che equipaggia il prodotto è compatibile con trasmettitore a fascia toracica della del tipo non codificato da 5.3 kHz.

Il trasmettitore a fascia toracica non viene fornito con il prodotto, è disponibile su richiesta.

2.0

LOCALE DI INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

CARATTERISTICHE DELL'AMBIENTE:

- L'ambiente idoneo per l'installazione e la conservazione del prodotto deve essere:
 - un ambiente domestico,
 - coperto e sufficientemente ampio,
 - dotato di illuminazione artificiale e naturale adatta,
 - dotato di una o più finestre di aerazione,
 - con temperatura operativa tra 5°C e 32°C,
 - con umidità relativa percentuale tra 20% e 90%.

Il prodotto **NON** deve essere installato all'aperto o in locali umidi o esposti ad atmosfera salina.

CARATTERISTICHE DEL PAVIMENTO:

- Il suolo idoneo per la collocazione del prodotto deve essere:
 - con pavimentazione perfettamente in piano,
 - con solaio di portata adeguata al peso del prodotto.

La pavimentazione realizzata in materiali di pregio (ad esempio: moquettes o parquet) deve essere protetta con una lastra di gomma o dei ritagli di feltro nelle zone d'appoggio.

REQUISITI DEL LOCALE D' INSTALLAZIONE:

- La zona della stanza nella quale si posiziona il prodotto non deve essere esposta al sole, se presente una grossa superficie finestrata occorre provvedere interponendo una tenda coprente di protezione.
Il prodotto deve essere tenuto lontano anche dai sistemi di condizionamento e riscaldamento dell'aria, per evitare, durante l'allenamento, di essere investiti da fonti di ventilazione.

REQUISITI DI SICUREZZA:

- È necessario installare il prodotto in una camera che disponga di porta con serratura, in modo che non sia accessibile a bambini o animali domestici.

2.1

DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA

L'imballo è costituito da una scatola in cartone chiusa con punti metallici e nastri di reggiatura.

Per sollevare e spostare la scatola chiedere l'aiuto di altre persone, nel caso di imballi voluminosi e pesanti.

Quando si depone la scatola sul pavimento rispettare l'indicazione "Lato Alto", segnalato dalla freccia apposita stampata sul cartone. Per aprire la scatola, tagliare i nastri di reggiatura con delle forbici, poi con una pinza rimuovere ed eliminare gli eventuali punti metallici di chiusura.



Si consiglia di non danneggiare l'imballo originale e possibilmente di conservarlo; questo nell'eventualità che il prodotto presenti dei difetti e sia necessaria la riparazione o la sostituzione in garanzia.



L'imballo è soggetto alle disposizioni del Regolamento (UE) 2025/40; per lo smaltimento degli elementi da imballo rispettare le norme locali per il recupero e il riciclaggio dei materiali. Gli elementi dell'imballo (cartone e sacchetti), non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Dopo aver tolto il prodotto dalla scatola, verificate eventuali danni subiti durante il trasporto e controllate la presenza di tutte le parti illustrate alla pagina seguente.

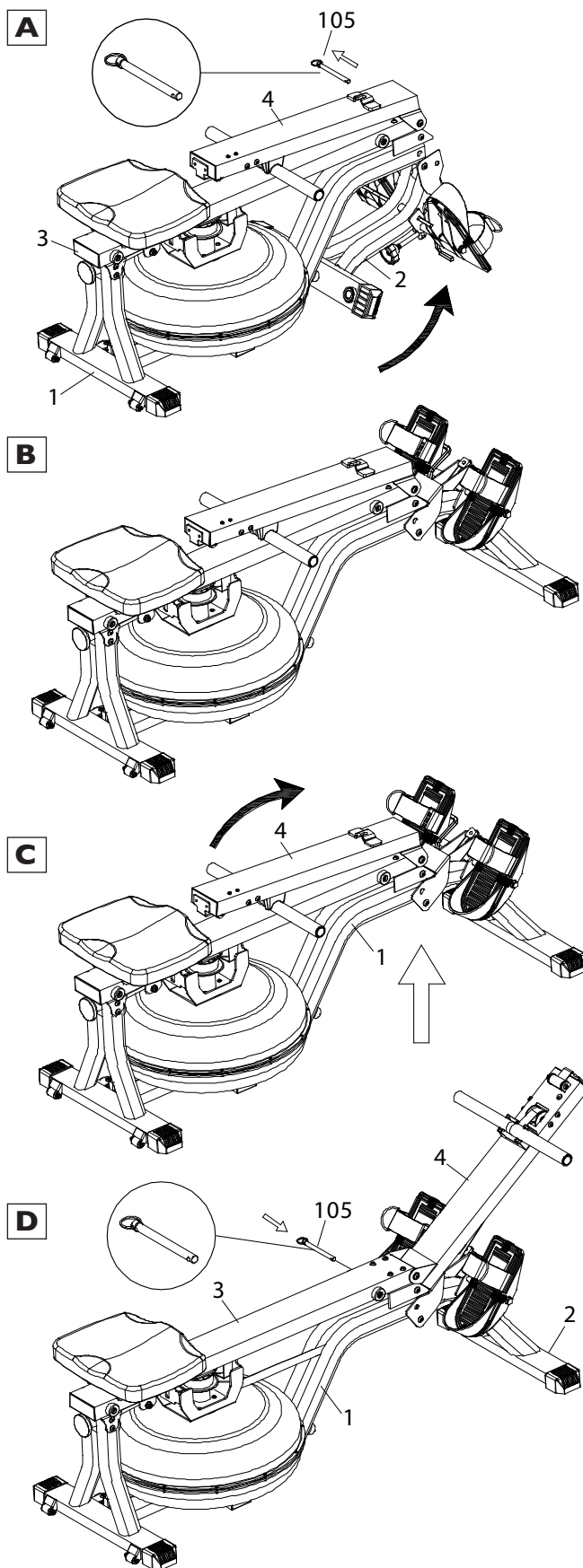
2.2

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

Dopo l'apertura dell'imballo originale nel luogo scelto per l'installazione del prodotto, per agevolare le operazioni di assemblaggio, predisporre nella stanza una zona libera da elementi d'arredo, quindi rimuovere tutto il materiale contenuto nell'imballo e distenderlo sul pavimento, pronto per essere montato.

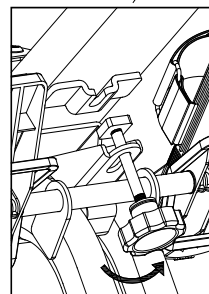
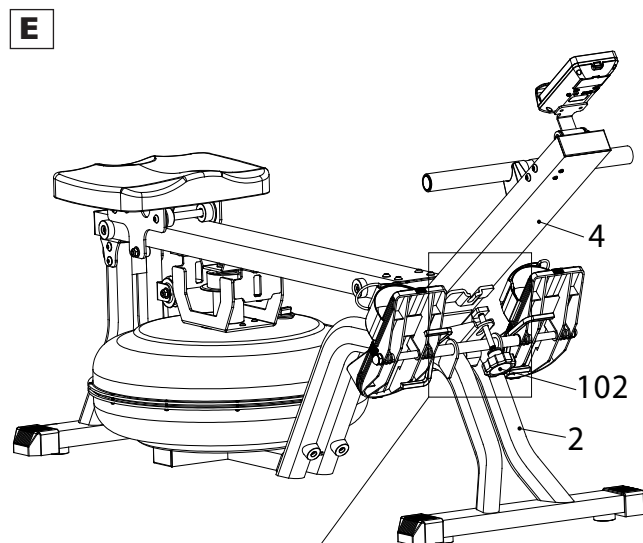
Step1 - Telaio in posizione di lavoro :

- A.** Sollevare il prodotto dall'imballo e distenderlo sul pavimento in appoggio sulla barra posteriore **1** e sulla barra anteriore **2** piegata all'interno. Sfilare il perno di bloccaggio **105** che vincola la rotazione della barra di appoggio anteriore e il supporto barra di trazione **4**.
- B.** Sollevare e ruotare la barra di appoggio anteriore **2** fino a portarla ben distesa sul pavimento.
- C.** Sollevare e ruotare il supporto barra di trazione **4** allontanandola dal binario **3** fino a portarla in verticale.
- D.** Bloccare la supporto barra di trazione **4** e la barra di appoggio anteriore **2** in posizione inserendo il perno di bloccaggio **105**.

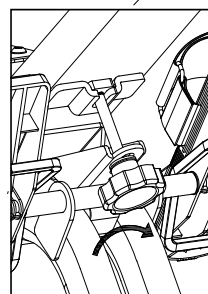
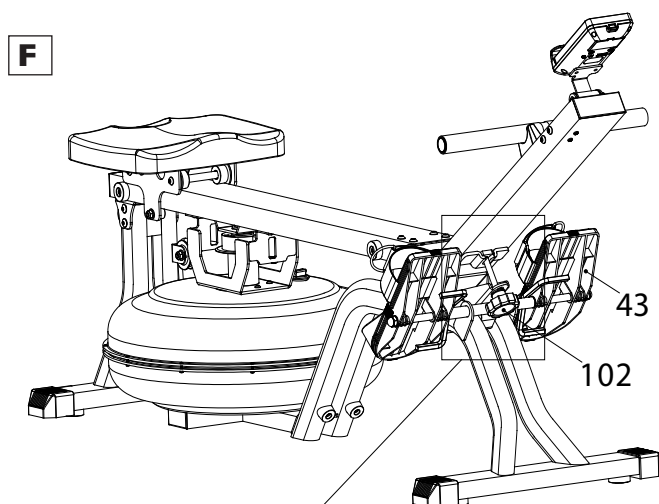


Step2 - Pedane in posizione di lavoro :

E. Agendo sulla manopola **102** inserire il blocchetto metallico posto in testa alla manopola **102** nell'asola predisposta alla base del supporto barra di trazione **4**.



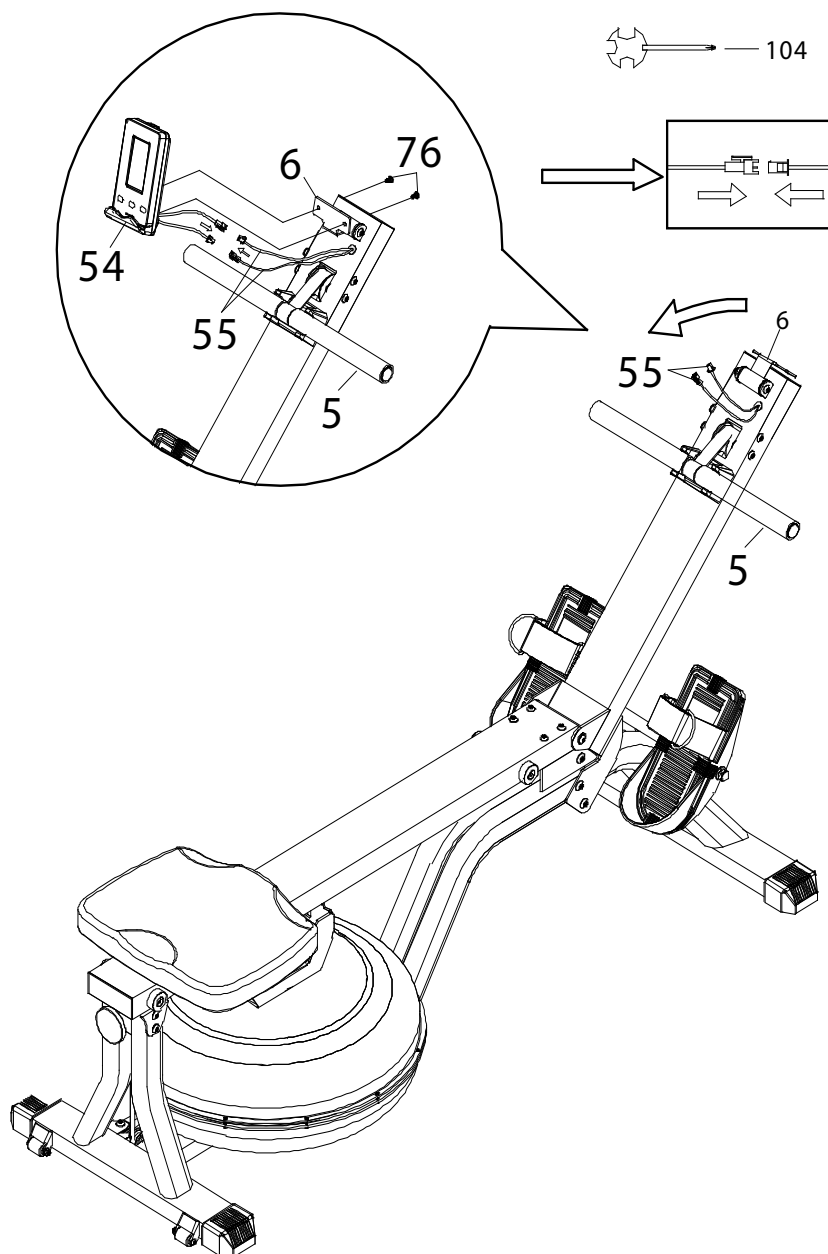
F. Serrare la manopola **102** ruotandola in senso orario in modo da vincolare saldamente le pedane **43** alla struttura.



Step3 - Fissaggio console :

- G.** Avvicinare la console **54** all'estremità del supporto barra di trazione **4** e collegare i connettori in uscita dalla console ai connettori **55** dei cavi dei sensori conta vogate.
- Fissare la console **54** alla piastra del supporto orientabile **6** serrando due viti **76** [M5x10 mm].

G



2.3

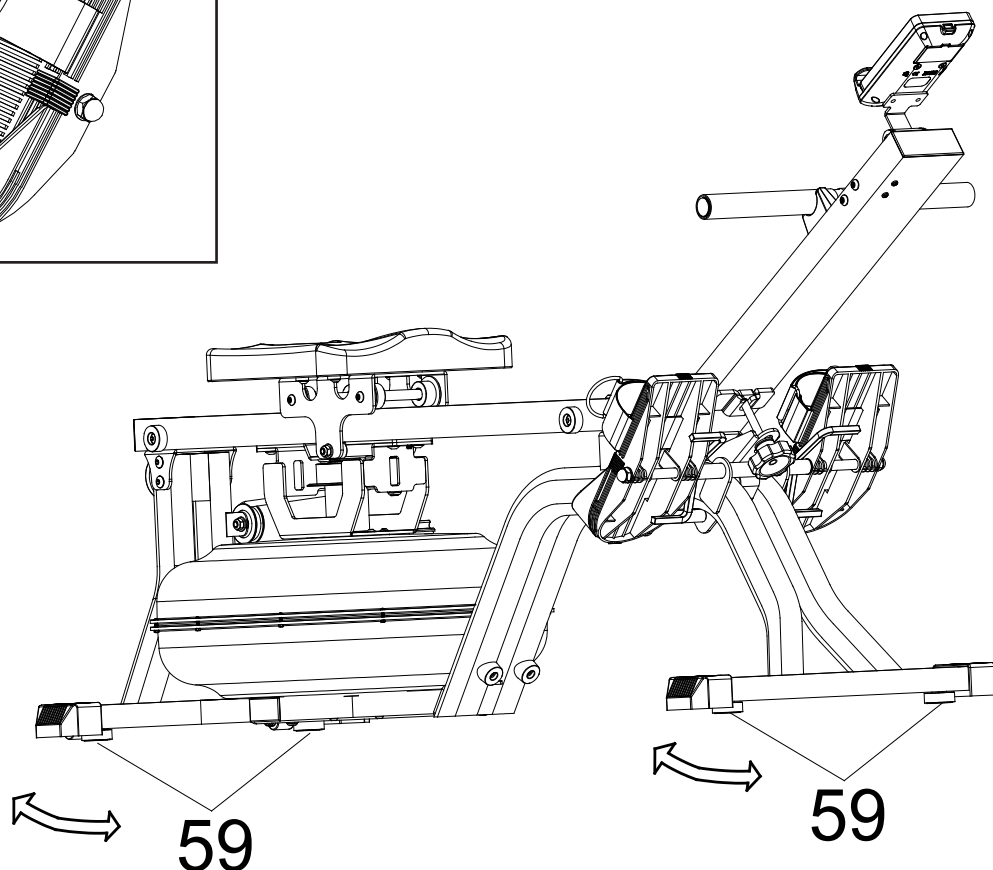
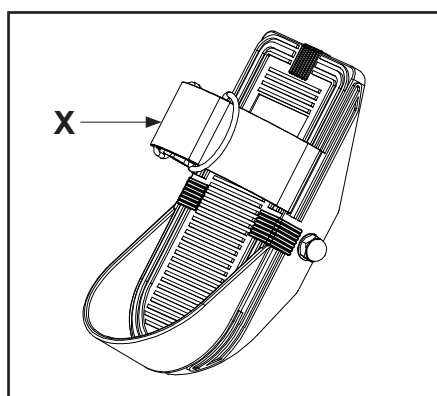
LIVELLAMENTO PRODOTTO E REGOLAZIONE PEDANE

LIVELLAMENTO :

- Per compensare eventuali dislivelli del pavimento il prodotto è dotato di quattro registri **59** posti alle estremità dell'appoggio posteriore.

REGOLAZIONE PEDANE :

- Per adattare la pedana a seconda delle dimensioni dei piedi dell'utilizzatore occorre rimuovere l'estremità in velcro della cinghia blocca piede **X** dal lato della banda in mesh tirandola verso l'alto, quindi dopo averla regolata in base alla larghezza del piede, tirarla verso sinistra.



2.4

SPOSTAMENTO DEL PRODOTTO

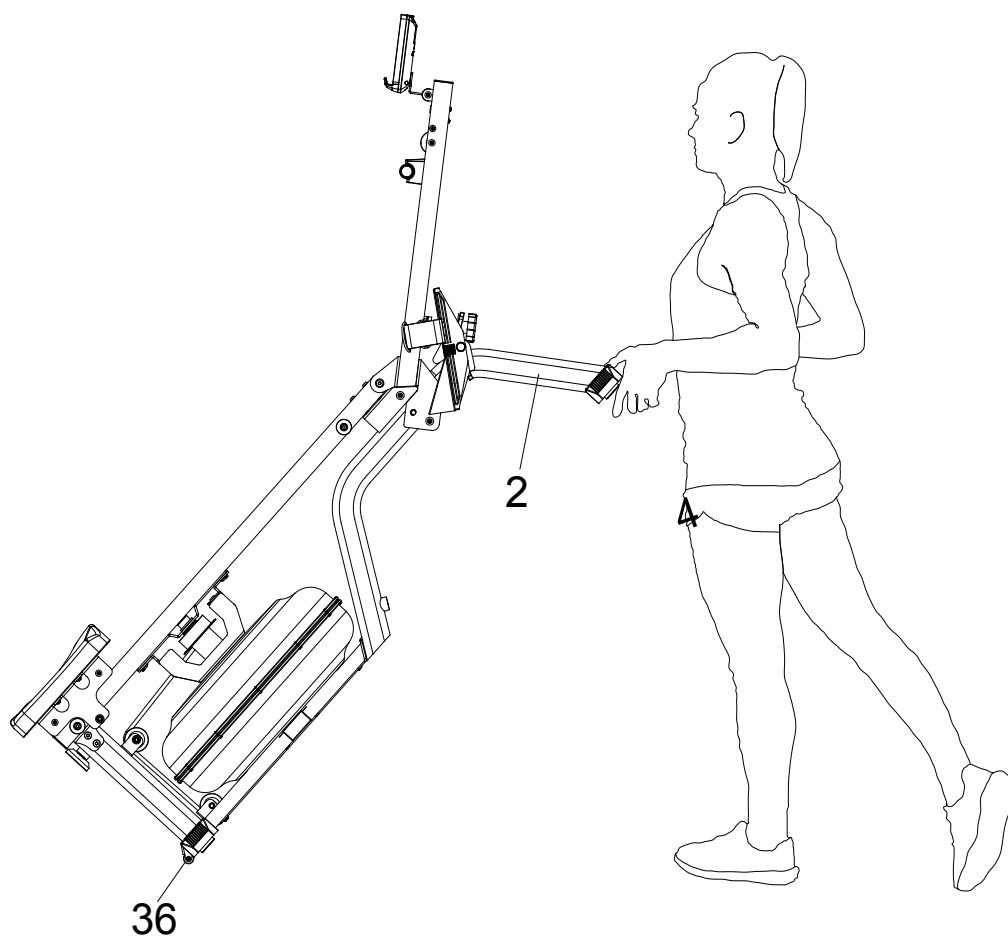
- Per i piccoli spostamenti all'interno della stanza occorre afferrare con le mani le estremità della barra di appoggio anteriore **2** e facendo forza con le braccia sollevare la parte anteriore dell'attrezzo fino a portarlo in equilibrio sulle ruote di spostamento posteriori **36**.
Spingere l'attrezzo in avanti facendolo scorrere sulle due ruote fino al punto desiderato, dopodiché abbassarlo accompagnando delicatamente la barra di appoggio posteriore a contatto sul pavimento.

Per agevolare le operazioni di spostamento del prodotto si consiglia, prima di effettuare l'operazione, di svuotare il serbatoio dell'acqua.



ATTENZIONE

È vietato sollevare o maneggiare il prodotto afferrando il serbatoio poichè questo può danneggiarsi.



2.5

POSIZIONE SALVA SPAZIO

L'attrezzo può essere portato in posizione salva spazio per occupare meno spazio quando non viene utilizzato.



- Per prevenire eventuali ossidazioni degli elementi metallici, si raccomanda di non lasciare l'attrezzo in scantinati o luoghi umidi. Ricoprire l'attrezzo con un telo di cotone per ripararlo dalla polvere.
- Quando l'attrezzo si trova in posizione salva spazio deve essere custodito in una stanza chiusa oppure deve essere collocato tra un armadio e la parete, questo per evitare cadute accidentali a causa dei giochi di bambini o di animali.

Quando l'attrezzo non viene utilizzato per un lungo periodo, portarlo in posizione salva spazio, nel modo seguente.

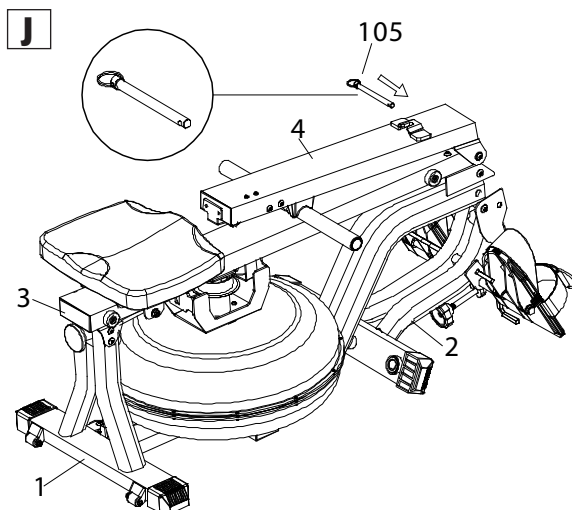
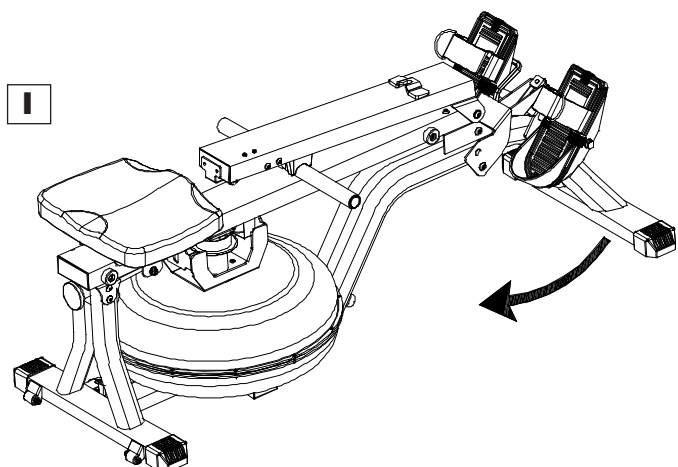
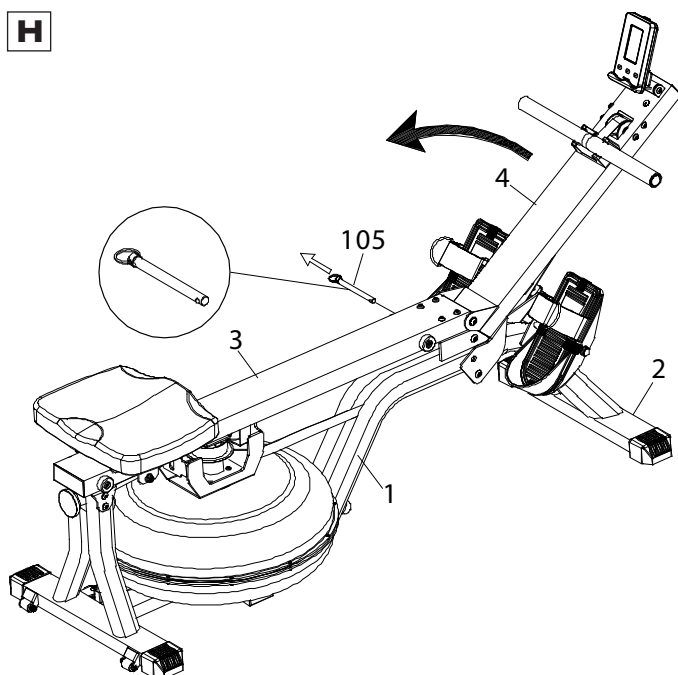
- Pulire con un panno l'attrezzo.
- Utilizzando silicone spray, distribuire un sottile velo di protezione sulle parti metalliche.

H. Sfilare il perno di bloccaggio **105** e ruotare il supporto barra di trazione **4** fino a portarla a contatto del binario **3**.

I. Sollevando il telaio ruotare verso l'interno la barra di appoggio anteriore **2** fino a chiuderla sul telaio.

J. Bloccare la supporto barra di trazione **4** e la barra di appoggio anteriore **2** in posizione inserendo il perno di bloccaggio **105**.

- Nel caso l'attrezzo non venga utilizzato per più di un mese è necessario svuotare il serbatoio dell'acqua.



Prima di cominciare ad utilizzare il prodotto è consigliato consultare il proprio medico per una verifica delle condizioni fisiche e per valutare con lui particolari precauzioni conseguenti alla pratica di questa attività fisica.

Per coloro che iniziano ad utilizzare il prodotto senza alcun allenamento, è necessario un approccio tranquillo, limitando le sedute di utilizzo a non più di tre settimanali e mantenendo dei tempi e delle velocità minime, sia per prendere confidenza con i comandi della console che per distaccarsi lentamente dalla sedentarietà.

Per coloro che già praticano attività sportiva ed intendono utilizzare il prodotto come coadiuvante dei loro esercizi, si consiglia di rivolgersi ad un personal trainer per la programmazione delle sessioni allenanti e la realizzazione della scheda di allenamento.

Monitorando le pulsazioni cardiache durante l'allenamento si può finalizzare la propria attività per 3 obiettivi:

- **dimagrimento:** mantenendo un regime cardiaco tra il **60%** e il **75%** si possono consumare calorie senza dover fare sforzi;
- **miglioramento capacità respiratorie:** mantenendo un regime cardiaco tra il **75%** e l' **85%** si possono allenare i polmoni, lavorando a regime aerobico;
- **miglioramento capacità cardiovascolari:** mantenendo un regime cardiaco tra il **85%** e l' **100%** si può allenare il cuore lavorando, a regime anaerobico.

L'uso del prodotto deve essere coadiuvato in tre fasi.

RISCALDAMENTO: prima di affrontare un allenamento servendosi del prodotto è sempre bene fare alcuni esercizi per il riscaldamento e lo scioglimento dei muscoli, giusto per portare il corpo in temperatura e preparare cuore e polmoni.

ALLENAMENTO: partire a regime ridotto e dopo il riscaldamento aumentare progressivamente l'intensità dell'esercizio fino a quando il battito cardiaco raggiunge il valore di soglia desiderato.

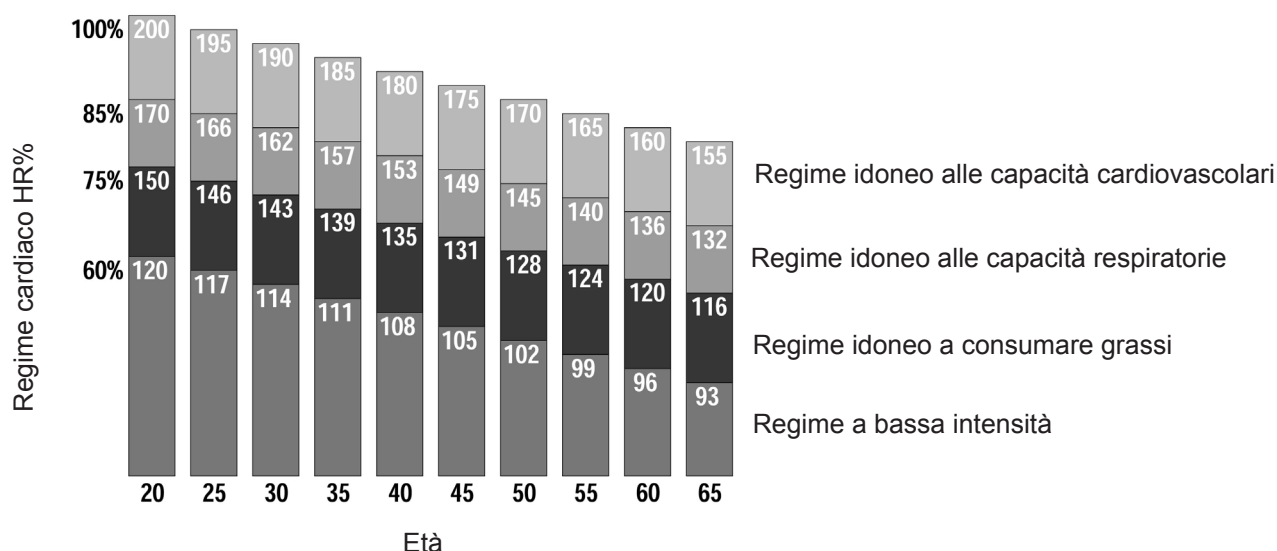
Mantenere costante la frequenza cardiaca nella fase desiderata in base al proprio "obiettivo" (dimagrimento, miglioramento capacità respiratorie oppure miglioramento capacità cardiovascolari).

Durante le prime settimane d'impiego, le sedute di allenamento non devono essere protratte per più di 20 minuti; una volta acquisita confidenza e capacità, le sedute possono essere portate fino a 60 minuti.

RAFFREDDAMENTO: al termine della seduta di utilizzo del prodotto, rilassarsi praticando il defaticamento per alcuni minuti con degli esercizi di stretching.



L'attività in regime di allenamento anaerobico è consentita solo da sportivi professionisti bene allenati.



3.1

USO DEL TRASMETTITORE A FASCIA (OPTIONAL)



- **Prima di utilizzare il trasmettitore a fascia leggere con attenzione le istruzioni di questa pagina e quelle eventuali fornite dal costruttore.**
- **Dopo ogni utilizzo staccare il trasmettitore dalla fascia elastica, pulirli dal sudore e asciugarli accuratamente.**
- **Pulire il trasmettitore con un panno umido e sapone neutro, la fascia elastica deve venire lavata regolarmente, si consiglia il lavaggio in lavatrice, assieme agli indumenti sportivi, ad una temperatura inferiore a 40°.**
- **Fascia e trasmettitore devono essere conservati fuori da cassetti, buste chiuse o altri contenitori, si consiglia di appenderli ad una parete, in modo che sia garantita la perfetta asciugatura.**

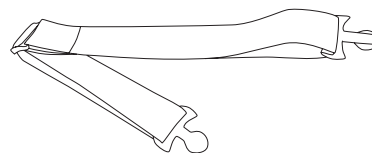
Questo attrezzo incorpora un ricevitore HR wireless compatibile con i trasmettitori a fascia toracica della Polar® T31 o T34 del tipo non codificato.

Il trasmettitore a fascia toracica non viene fornito con il prodotto, è disponibile su richiesta.

- 1) Agganciare un'estremità del trasmettitore alla fascia elastica.
- 2) Regolare la lunghezza della fascia elastica (in base al proprio torace), agendo sull'apposita fibbia.
Posizionare la fascia elastica appena sotto ai pettorali, come mostrato, quindi agganciare l'altro capo della fascia elastica al trasmettitore.
- 3) Sollevare il trasmettitore e inumidire con le dita bagnate d'acqua gli elettrodi posti sul retro.
- 4) Verificare che la superficie con gli elettrodi aderisca bene sulla pelle.

L'indicazione delle pulsazioni cardiache misurate tramite la fascia è soltanto un valore di riferimento utile a monitorare la frequenza del cuore a seconda del regime di allenamento che si intende svolgere e per ottenere un riferimento per il consumo calorico.

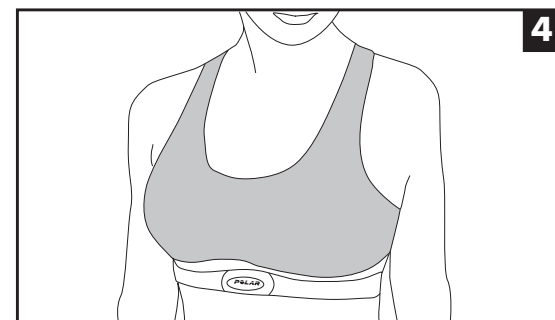
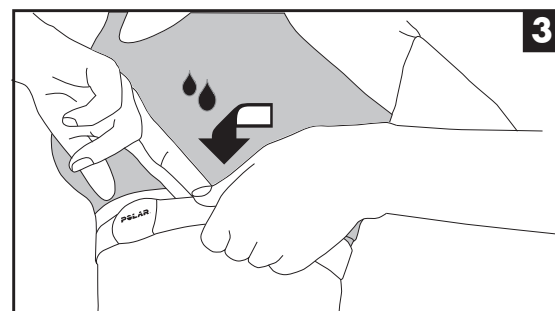
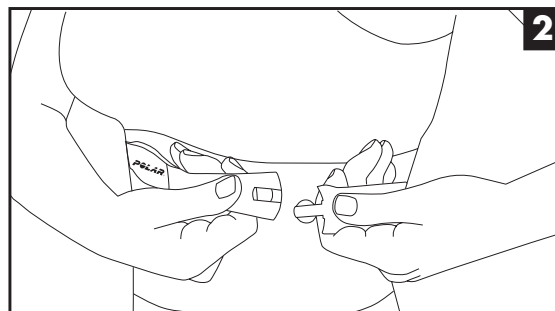
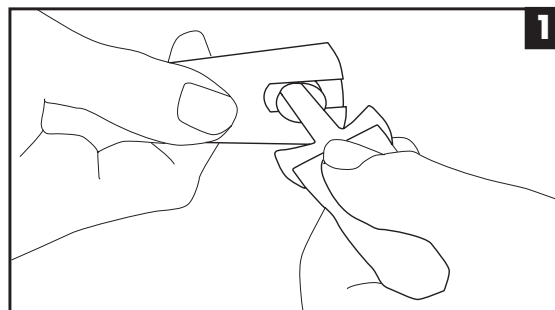
In nessun caso la misura rilevata dal trasmettitore può essere considerata come dato medico.



Fascia elastica



Trasmettitore



3.2

CONSIGLI PRATICI E SUGGERIMENTI D'USO



- **Procedere con cautela nell'uso dell'attrezzo. Allontanare bambini e animali durante gli esercizi.**
- **L'uso dell'attrezzo è sconsigliato per chi ha patologie alla colonna vertebrale**
- **Non utilizzare l'attrezzo per più di una persona alla volta.**
- **Cominciare l'esercizio facendo forza sulla barra di trazione, il movimento di vogata avvia il conteggio automatico dei dati della console.**

Al primo impiego del prodotto, prima di cominciare un allenamento intenso, è necessario familiarizzarsi con la coordinazione del movimento di vogata e del sellino scorrevole.

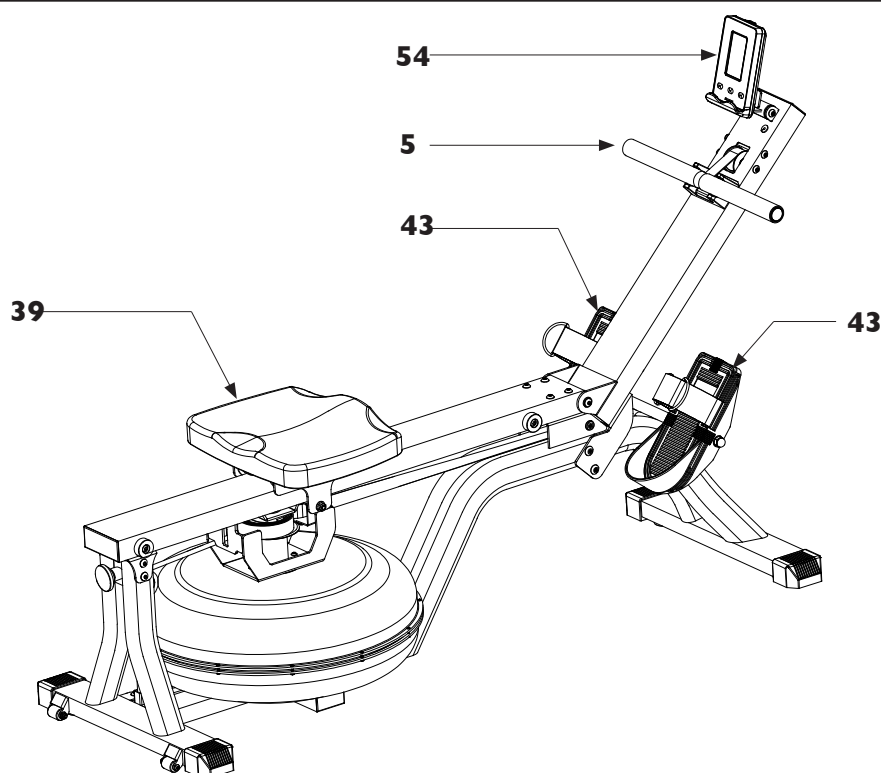
- 1) Sedersi sul sellino scorrevole **39**, porre i piedi sulle pedane **43** e impugnare la barra di trazione **5**.
- 2) L'avviamento del conteggio sulla console **54** avviene automaticamente dalla prima trazione della barra.
- 3) Con la schiena ben estesa, eseguire un movimento ciclico di vogata. Mantenere per qualche tempo un andamento lento, per familiarizzare con la coordinazione della vogata.

- 4) Il livello di intensità della vogata dipende dalla quantità di acqua presente nel serbatoio e sono possibili **6 distinti livelli**. Per il carico dell'acqua riferirsi al paragrafo seguente.
- 5) Durante l'allenamento coordinare movimento e respirazione e mantenere una corretta postura.



Per una buona postura sull'attrezzo è importante mantenere la schiena ben retta, evitando di sbilanciare il corpo in avanti o indietro. Spingete sempre con entrambe le gambe e le braccia, coordinando il movimento, appoggiare le mani sulla barra di trazione non produrrà alcun allenamento alla parte superiore se sfruttate solo la spinta delle gambe.

- 6) Prima di utilizzare il prodotto si consiglia di preparare sempre i muscoli interessati al movimento effettuando adatti esercizi di stretching, coordinati da un istruttore professionista, questo permette di sciogliere le articolazioni rigide e allungare la muscolatura. Come per tutte le tecniche, soprattutto se nuove, all'inizio è bene affidarsi a persone esperte.



3.3

CARICO E SCARICO ACQUA DAL SERBATOIO



- Per mantenere il serbatoio pulito e per evitare la formazione di calcare caricare esclusivamente acqua distillata.

Per mantenere l'acqua all'interno del serbatoio per lunghi periodi, evitando la formazione di alghe o l'intorbidimento dell'acqua, occorre disciogliere nel serbatoio delle apposite compresse purificanti. Le compresse purificanti devono contenere come principio attivo acido tricloroisocianurico (TCCA) al 90% e devono essere reperite presso negozi specializzati nel trattamento dell'acqua in forma di compresse da 100g. L'acqua trattata con compresse purificanti deve essere sostituita ogni 4 mesi.

Il mancato trattamento dell'acqua comporta la formazione di incrostazioni nel serbatoio e invalidano la garanzia sul prodotto.

- Per la purificazione dell'acqua **NON** utilizzare cloro liquido, acidi o sostanze anticalcaree, per non danneggiare il serbatoio e invalidare la garanzia.
- L'acqua prelevata dal serbatoio del prodotto non può venire impiegata per il consumo umano o animale ma deve essere smaltita nello scarico del lavandino.
- Il livello 6 indicato sulla targa del serbatoio (vedi X-Fig. A) è il livello di carico massimo ammesso, caricare acqua oltre questo limite può danneggiare il prodotto e invalidare la garanzia.

1) Per effettuare il carico oppure lo scarico dell'acqua rimuovere il tappo di carico **21** dal serbatoio **18**.

2) Per il riifornimento del serbatoio riferirsi alla Fig. K. Inserire l'imbuto **101** nel foro di carico, quindi servendosi della pompa a sifone **100** in dotazione riempire di acqua il serbatoio prelevandola da un secchio o da una tanica; a riempimento ultimato reinserire il tappo di carico **21**.

3) Per lo svuotamento del serbatoio riferirsi alla Fig. L. Posizionare un secchio o una tanica a lato del prodotto, quindi servendosi della pompa a sifone **100** in dotazione svuotare l'acqua presente nel serbatoio dirigendola all'interno del secchio.

4) All'esterno del serbatoio è posta una targa con un indice di riferimento che stabilisce **sei distinti livelli** di riempimento corrispondenti ad altrettanti livelli di intensità riferiti allo sforzo di vogata:

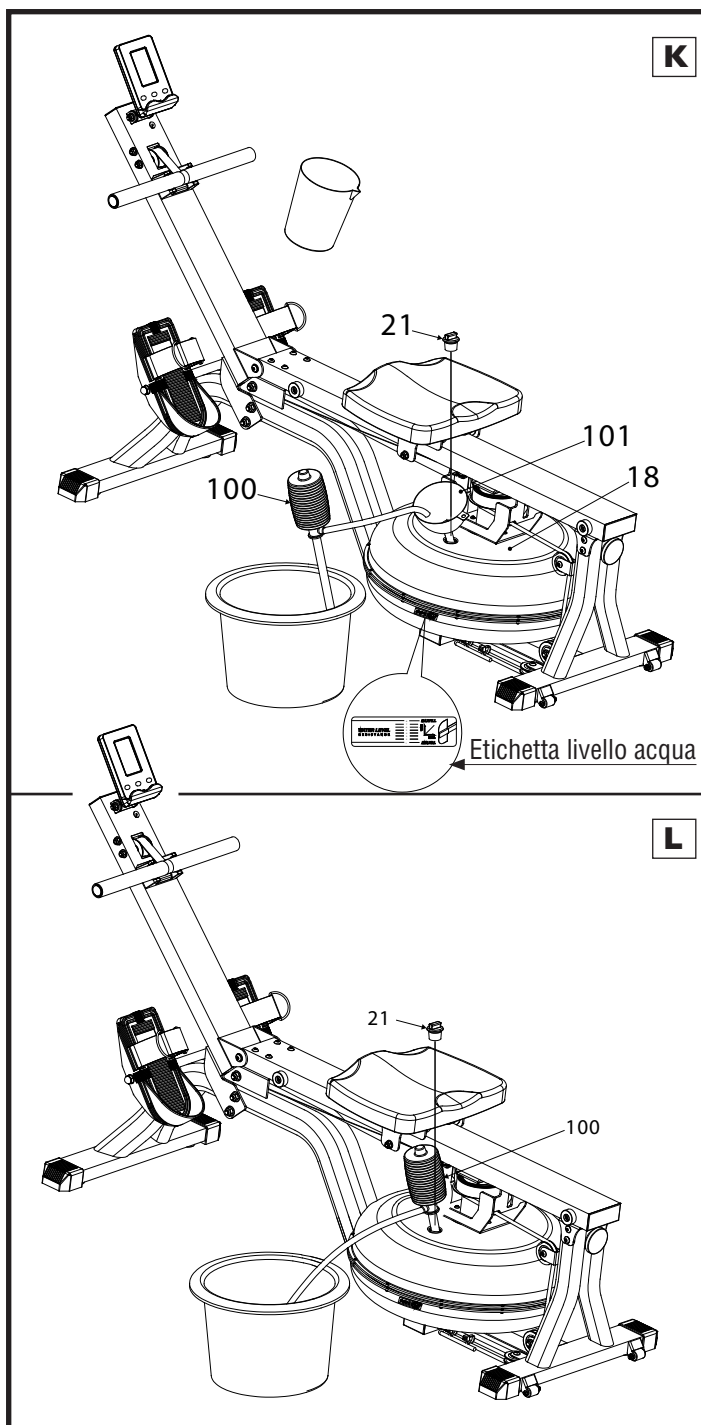
Livello 1=intensità minima

Livello 6=intensità massima.

Non caricare acqua oltre il livello massimo ammesso "Livello 6".



- Per maneggiare e impiegare le compresse purificanti riferirsi unicamente alle istruzioni fornite con il prodotto utilizzato. In caso di contatto con gli occhi o la pelle osservare le prescrizioni riportate sulle avvertenze del prodotto utilizzato.



3.5

FUNZIONI DELLA CONSOLE (DISPLAY)

La console è costituita principalmente da un display a cristalli liquidi che consente la visualizzazione dei seguenti dati:

TIME - (Durata)

- Il TEMPO di durata dell'esercizio partendo da zero, oppure il conteggio alla rovescia dal tempo impostato in modo Manuale fino a zero.

DISTANCE - (Distanza)

- La DISTANZA equivalente percorsa dall'inizio dell'esercizio, oppure il conteggio alla rovescia della distanza totale impostata in modo Manuale fino a zero.

CALORIE - (Consumo calorico)

- Il consumo di CALORIE durante l'esercizio espressa in kcal, oppure il conteggio alla rovescia del consumo calorico impostato in modo Manuale fino a zero (*).

PULSE - (Pulsazioni)

- La FREQUENZA CARDIACA, misurata tramite il trasmettitore a fascia toracica (optional).
Il valore viene misurato in bpm (battiti al minuto) (*).

SPM - (Conteggio delle vogate al minuto)

- Il CALCOLO DELLE VOGATE AL MINUTO che vengono effettuate durante l'esercizio.

TOTAL STROKES - (Conteggio delle vogate totali)

- Il CONTEGGIO TOTALE DELLE VOGATE che sono state effettuate dall'ultima sostituzione delle batterie (fino a max 9990).

STROKES - (Conteggio delle vogate correnti)

- Il CONTEGGIO DELLE VOGATE che vengono effettuate durante l'esercizio oppure il conteggio alla rovescia dal numero di vogate impostato in modo Manuale fino a zero.

WATT - (Energia)

- Indica l'ENERGIA istantanea espressa in Watt che viene prodotta durante l'esercizio.

VISUALIZZAZIONE FUNZIONI E STATO

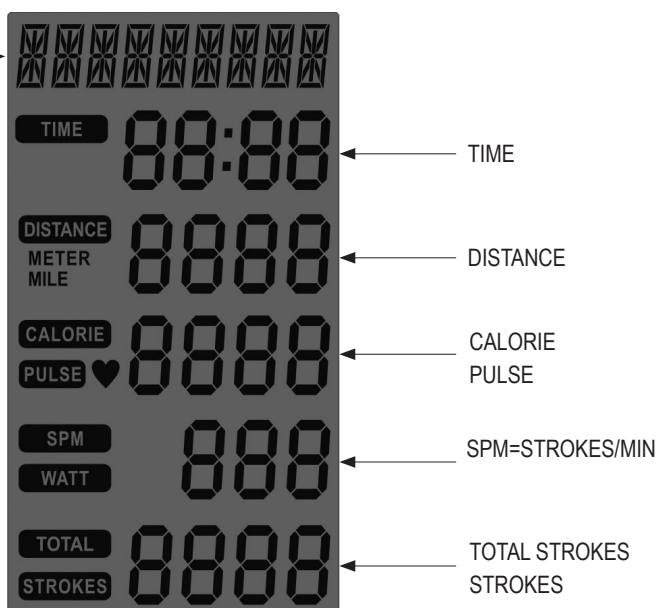
- Visualizza la funzione in corso e mostra lo stato corrente della console: PROGRAMMI, STOP, MANUALE, Ecc..

Note:

(*) Ricordiamo che la misura fornita è soltanto un dato di riferimento approssimativo e in nessun caso può essere considerato come un dato di riferimento medico.

Per accendere la console premere un pulsante qualsiasi. Dopo circa quattro minuti dal termine dell'esercizio la console torna in modalità di stand-by.

FUNZIONI E STATO



3.6

FUNZIONI DELLA CONSOLE (PULSANTI)

Pulsante MODE

Nella modalità di Stand-By :

- Mantenere premuto il pulsante MODE per almeno due secondi per cambiare l'unità di misura da miglia a metri tramite il pulsante SET.

Nella modalità di Set-Up :

- Premere il pulsante MODE per confermare i dati introdotti.

Nella modalità di Selezione funzioni :

- Premere il pulsante MODE per confermare la funzione selezionata.

Nella modalità Start, con esercizio in corso :

- Premere il pulsante MODE per arrestare in STOP (pausa) l'allenamento in corso.

Pulsante RESET

Nella modalità di Selezione funzioni :

- Premere il pulsante RESET per ritornare alla funzione precedente.

Nella modalità di Set-Up :

- Premere il pulsante RESET per cancellare il dato introdotto.

Nella modalità Stop (esercizio in PAUSA) :

- Premere il pulsante RESET per tornare alla modalità di Stand-By.
- Quando viene premuto il pulsante RESET viene emesso un segnale acustico).
- Mantenere premuto il pulsante RESET per più di tre secondi per cancellare tutti i dati in memoria.

Pulsante SET

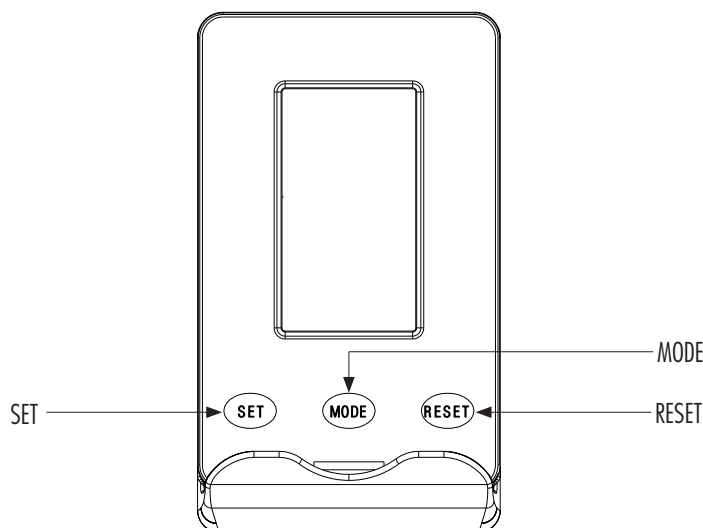
Nella modalità di Set-Up :

- Premere il pulsante SET dopo il pulsante MODE per selezionare una modalità di allenamento : Manual, Interval, Target, Time, Distance, Calorie, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes, Strokes.
- Premere il pulsante SET per introdurre i dati della funzione di allenamento selezionata; premere una volta per piccole variazioni, mantenere premuto il pulsante per variare velocemente il valore.

I dati di Target che possono essere introdotti sono: Time, Distance, Calorie, Pulse, Strokes.

NOTE :

- (*) Ricordiamo che la misura fornita è soltanto un dato di riferimento approssimativo e in nessun caso può essere considerato come un riferimento medico.
- Quando l'attrezzo rimane inattivo per più di quattro minuti la console si spegne e tutti i dati dell'esercizio in svolgimento vengono azzerati. Per riaccendere la console azionare la barra di trazione oppure premere un pulsante qualsiasi.
- Per visualizzare la lettura del battito cardiaco occorre indossare il trasmettitore a fascia toracica.



ACCENSIONE

- Dopo l'accensione il display esegue l'autotest accendendo tutti i segmenti e la console emette un segnale sonoro prolungato, dopodichè entra in modalità Stand-By.



Modalità Stand-By

Nella modalità Stand-By che viene attivata dopo l'accensione della console oppure dopo la pressione del pulsante RESET per tre secondi, il display visualizza il carosello delle funzioni alternando per un tempo di un secondo le sigle di: Manual, Interval, Target, Time, Distance, Calorie, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes, Strokes e Scan.

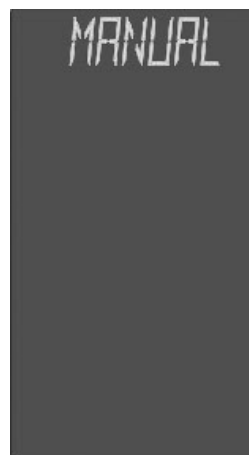
La console si spegne automaticamente quando in modalità Stand-By non avvengono interventi sulla barra di trazione o non vengono premuti pulsanti per più di 4 minuti.

Modalità Manuale (MANUAL)

- Dopo l'accensione della console agire sulla barra di trazione per avviare istantaneamente la modalità manuale (Quickstart), indicata dalla sigla **MANUAL** nella parte superiore del display. Ogni 5 secondi si alternano i dati visualizzati nei display con doppia funzione.



- La modalità Manuale può essere avviata dalla modalità di Stand-By; premendo il pulsante MODE quindi selezionando Manual con il pulsante SET; la sigla Manual diventerà lampeggiante. Premere una seconda volta MODE per avviare l'esercizio; un avviso sonoro continuo indica l'avvio della modalità Manuale.



- Durante l'esercizio in modalità Manuale i display Time, Distance, Calories, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes e Strokes, cominciano subito il conteggio partendo da zero incrementando per tutta la durata dell'esercizio. I display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi.
- Premendo MODE nel corso dell'esercizio si può fermare il conteggio dei dati in modalità STOP. In modalità STOP i display visualizzano i valori accumulati di Time, Distance, Calories; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi. Nella modalità Stop (segnalata dalla sigla Stop lampeggiante) premendo MODE si può riprendere il conteggio dell'esercizio in pausa, mentre premendo RESET l'esercizio viene annullato e la console torna in modalità Stand-by.

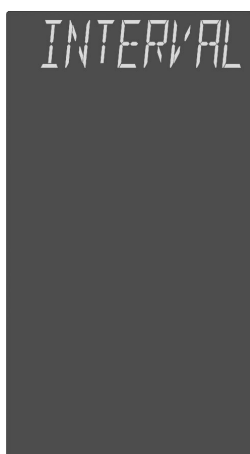


3.8

MODALITÀ INTERVAL

INTERVAL 10/20: si tratta di un programma di allenamento alla forza esplosiva basato sull'alternanza di tempo attività (10 secondi) e tempo recupero (20 secondi) a ciclo ripetuto.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare INTERVAL, mostrato sul display in modo lampeggiante. Premere una seconda volta MODE il display mostra la sigla lampeggiante 10/20 quindi premere MODE la terza volta per avviare la modalità INTERVAL 10/20.

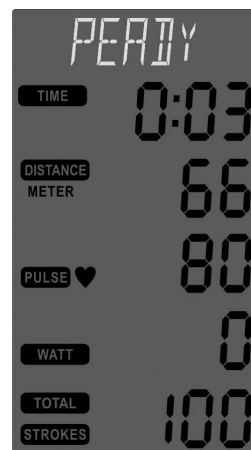
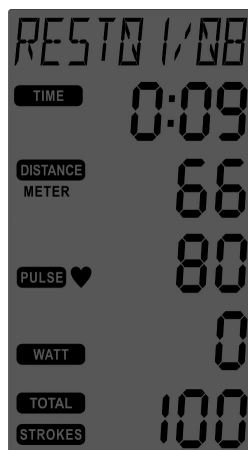


- Dopo l'avvio della modalità INTERVAL 10/20 il display visualizza la sigla READY e mostra un conto alla rovescia di 3 secondi scandito da un segnale acustico dopodiché viene avviata la funzione e il display visualizza la sigla "WORKS 01/08", TIME comincia il conteggio alla rovescia di 10 secondi nei quali eseguire le vogate.

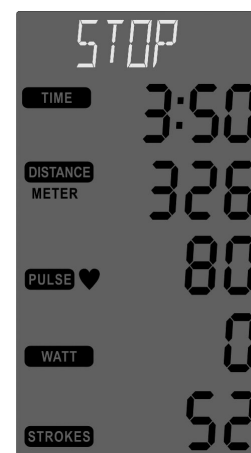


- I display Time, Distance, Calories, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes e Strokes, effettuano il conteggio partendo da zero; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi.

- Dopo i 10 secondi di vogate il display visualizza la sigla "REST 01/08", TIME comincia il conteggio alla rovescia di 20 secondi nei quali interrompere ogni attività e riprendere fiato. Negli ultimi 3 secondi di conto alla rovescia viene visualizzata la sigla READY e viene ripetuto il ciclo ad intervalli con 10 secondi di attività e 20 secondi di riposo.



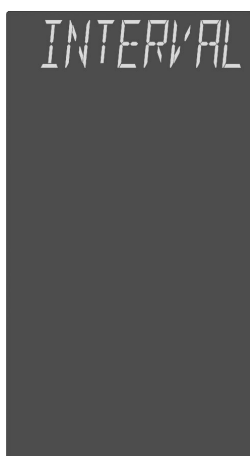
- I display Time, Distance, Calories, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes e Strokes, proseguono il conteggio dei dati; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi.
- Dopo aver completato l'allenamento nella modalità a intervalli l'esercizio si arresta in modalità STOP, evidenziata dalla sigla lampeggiante mostrata nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.



- In modalità STOP i dati vengono mantenuti per 4 minuti dopodiché la console si azzerà.

INTERVAL 20/10: si tratta di un programma di allenamento alla forza esplosiva basato sull'alternanza di tempo attività (20 secondi) e tempo recupero (10 secondi) a ciclo ripetuto.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare INTERVAL, mostrato sul display in modo lampeggiante. Premere una seconda volta MODE il display mostra la sigla lampeggiante 10/20, premere il pulsante SET per selezionare 20/10 quindi premere MODE per avviare la modalità INTERVAL 20/10.

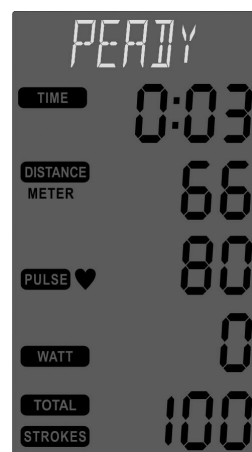
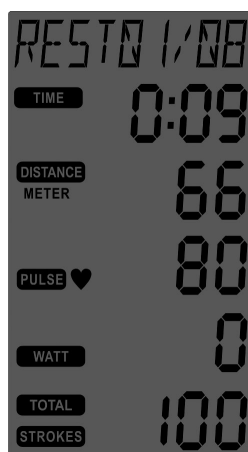


- Dopo l'avvio della modalità INTERVAL 20/10 il display visualizza la sigla READY e mostra un conto alla rovescia di 3 secondi scandito da un segnale acustico dopodiché viene avviata la funzione e il display visualizza la sigla "WORKS 01/08", TIME comincia il conteggio alla rovescia di 10 secondi nei quali eseguire le vogate.

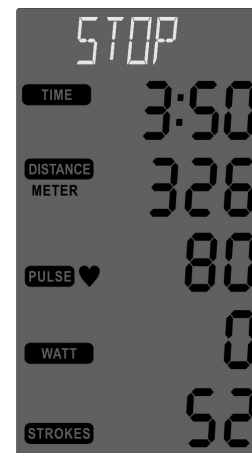


- I display Time, Distance, Calories, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes e Strokes, effettuano il conteggio partendo da zero; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi.

- Dopo i 10 secondi di vogate il display visualizza la sigla "REST 01/08", TIME comincia il conteggio alla rovescia di 20 secondi nei quali interrompere ogni attività e riprendere fiato. Negli ultimi 3 secondi di conto alla rovescia viene visualizzata la sigla READY e viene ripetuto il ciclo ad intervalli con 20 secondi di attività e 10 secondi di riposo.



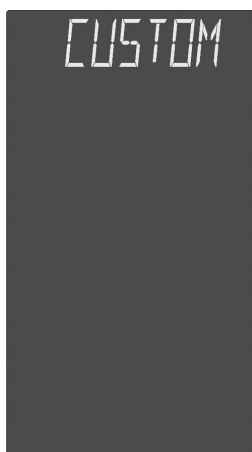
- I display Time, Distance, Calories, Pulse, SPM, Watt, Total Strokes e Strokes, proseguono il conteggio dei dati; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi.
- Dopo aver completato l'allenamento nella modalità a intervalli l'esercizio si arresta in modalità STOP, evidenziata dalla sigla lampeggiante mostrata nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.



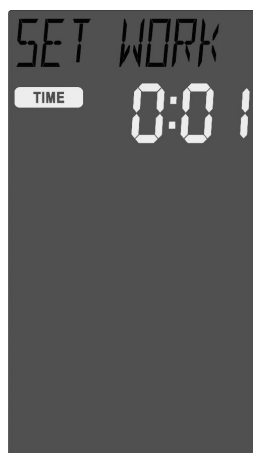
- In modalità STOP i dati vengono mantenuti per 4 minuti dopodiché la console si azzerà.

INTERVAL CUSTOM: si tratta di un programma di allenamento alla forza esplosiva basato sull'alternanza di tempo di workout e tempo recupero impostabili a piacere e a ciclo ripetuto.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare CUSTOM, mostrato sul display in modo lampeggiante. Premere una seconda volta MODE per personalizzare la durata degli intervalli workout/recupero.



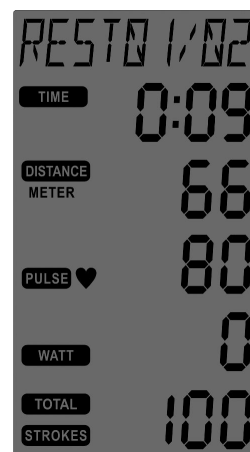
- “SET ROUND” il display TIME visualizza la sigla 01 in modo lampeggiante, premere il pulsante SET per impostare il numero di cicli della modalità a intervalli, da 01 a 99; una volta impostato il numero di cicli premere il pulsante MODE per impostare i tempi di lavoro e di recupero.
- “SET WORK” il display TIME visualizza 0:05 in modo lampeggiante, premere il pulsante SET per impostare il tempo di lavoro in secondi di attività di vogata (0:05÷0:10); una volta impostato il tempo di durata premere il pulsante MODE per impostare i tempi di lavoro e di recupero.



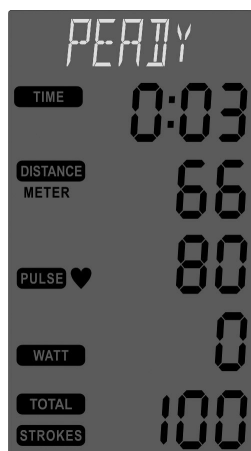
- “SET REST” il display TIME visualizza 0:05 in modo lampeggiante, premere il pulsante SET per impostare il tempo di recupero (0:05÷0:10); una volta impostato il tempo di recupero premere il pulsante MODE per avviare l'esercizio a intervalli programmati.



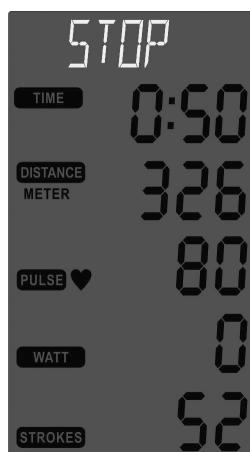
- Il display delle funzioni di stato visualizza “READY” in modo lampeggiante e il display TIME effettua un conto alla rovescia di tre secondi scanditi da un segnale acustico al termine dei quali comincia l'esercizio a intervalli workout/recupero programmati.
- Dopo la partenza il display delle funzioni di stato visualizza il primo ciclo: “WORK 01/XX”, il display TIME effettua il conto alla rovescia in base al tempo di workout impostato, quindi si comincia rapidamente ad effettuare le vogate rispettando la durata indicata sul display.
- Dopo l'esecuzione del workout il display delle funzioni di stato mostra il primo ciclo: “REST 01/XX”, il display TIME effettua il conto alla rovescia in base al tempo di recupero impostato, quindi in questo periodo si arresta il workout riprendendo fiato e rispettando la durata indicata sul display; negli ultimi tre secondi il display delle funzioni di stato visualizza “READY” in modo lampeggiante.



- Al termine del ciclo di recupero, negli ultimi tre secondi, il display delle funzioni di stato visualizza "READY" in modo lampeggiante, indicando all'utilizzatore di prepararsi a riprendere la fase di workout del ciclo successivo.



- Dopo il primo ciclo (ROUND) riprende il secondo ciclo e i tempi di workout e di recupero si ripropongono fino al termine del numero di cicli impostati "WORK XX/XX" dopodichè al termine dell'allenamento il display delle funzioni di stato visualizza "STOP" in modo lampeggiante, i display TIME e DISTANCE mostrano i dati conclusivi i restanti display mostrano i valori riassuntivi di: CALORIE, PULSE, TOTAL STROKES e STROKES, visualizzati in maniera alterna.



- Concluso l'allenamento a intervalli programmati, premendo il pulsante MODE la modalità INTERVAL CUSTOM viene nuovamente riproposta.

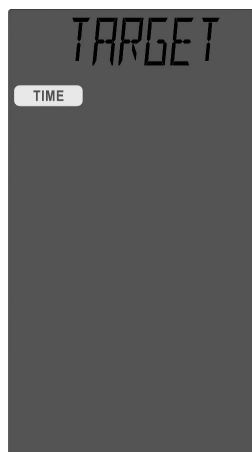
In modalità STOP, premendo il pulsante RESET, la console entra in modalità Stand-By, in ogni caso quando non viene premuto alcun pulsante o quando la barra di trazione non viene azionata, dopo 4 minuti la console si spegne automaticamente.

3.9

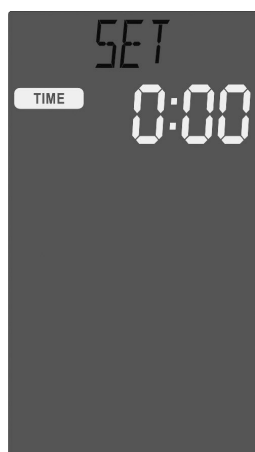
MODALITÀ TARGET

TARGET-TIME: nella modalità TARGET l'utilizzatore può selezionare un obiettivo verso il quale finalizzare il proprio allenamento scegliendo tra: Durata, Distanza, Calorie, Numero di vogate e Pulsazioni.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare TARGET, mostrato sul display in modo lampeggiante.
- Quando la sigla TARGET lampeggia sul display, premere una seconda volta MODE quindi premere il pulsante SET per selezionare il tempo di DURATA come obiettivo sul quale definire l'allenamento. La sigla TIME sul display si presenta in modo lampeggiante, quindi premere MODE per impostare la DURATA dell'allenamento.



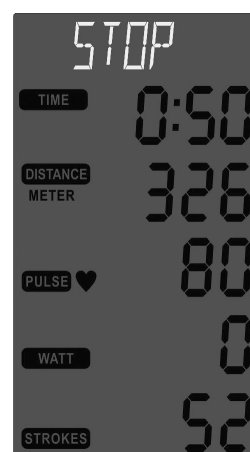
- Impostare la DURATA dell'allenamento premendo il pulsante SET quindi premere MODE per avviare la modalità TARGET-TIME; in questa modalità l'allenamento viene operato da un conteggio alla rovescia sul display TIME, dalla durata impostata fino a zero, mentre gli altri display partendo da zero incrementano in base all'esercizio.



- Durante l'allenamento premere il pulsante MODE per fermare l'esercizio in modalità STOP.

In modalità STOP i display visualizzano i valori accumulati di Time, Distance, Calories; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi. Nella modalità Stop (segnalata dalla sigla Stop lampeggiante) premendo MODE si può riprendere il conteggio dell'esercizio in pausa, mentre premendo RESET l'esercizio viene annullato e la console torna in modalità Stand-by.

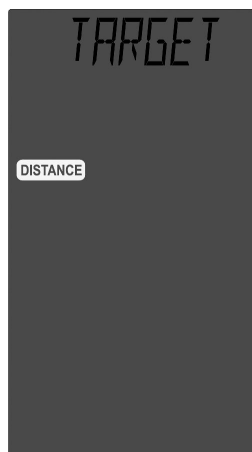
In modalità STOP premendo il pulsante RESET, la console entra in modalità Stand-By, in ogni caso quando non viene premuto alcun pulsante o quando la barra di trazione non viene azionata, dopo 4 minuti la console si spegne automaticamente.



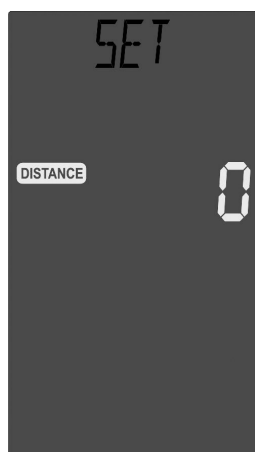
- Al termine del conteggio alla rovescia della Durata impostata nella modalità TARGET-TIME è completato l'esercizio che si arresta in modalità STOP, evidenziato dalla sigla lampeggiante nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.

TARGET-DISTANCE: nella modalità TARGET l'utilizzatore può selezionare un obiettivo verso il quale finalizzare il proprio allenamento scegliendo tra: Durata, Distanza, Calorie, Numero di vogate e Pulsazioni.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare TARGET, mostrato sul display in modo lampeggiante.
- Quando la sigla TARGET lampeggia sul display, premere una seconda volta MODE quindi premere il pulsante SET per selezionare la Distanza come obiettivo sul quale definire l'allenamento. La sigla DISTANCE sul display si presenta in modo lampeggiante, quindi premere MODE per impostare la DISTANZA dell'allenamento.

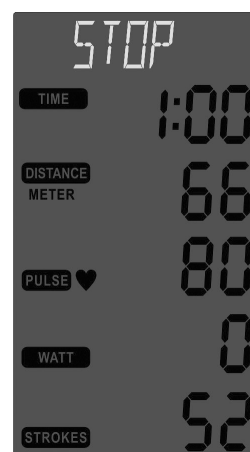


- Impostare la DISTANZA dell'allenamento premendo il pulsante SET quindi premere MODE per avviare la modalità TARGET-DISTANCE; in questa modalità l'allenamento viene operato da un conteggio alla rovescia sul display DISTANCE, dalla distanza impostata fino a zero, mentre gli altri display partendo da zero incrementano in base all'esercizio.



- Durante l'allenamento premere il pulsante MODE per fermare l'esercizio in modalità STOP. In modalità STOP i display visualizzano i valori accumulati di Time, Distance, Calories; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi. Nella modalità Stop (segnalata dalla sigla Stop lampeggiante) premendo MODE si può riprendere il conteggio dell'esercizio in pausa, mentre premendo RESET l'esercizio viene annullato e la console torna in modalità Stand-by.

In modalità STOP premendo il pulsante RESET, la console entra in modalità Stand-By, in ogni caso quando non viene premuto alcun pulsante o quando la barra di trazione non viene azionata, dopo 4 minuti la console si spegne automaticamente.



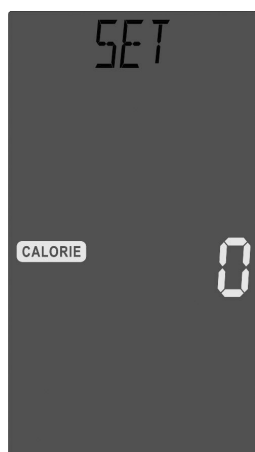
- Al termine del conteggio alla rovescia della distanza impostata nella modalità TARGET-DISTANCE è completato l'esercizio che si arresta in modalità STOP, evidenziato dalla sigla lampeggiante nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.

TARGET-CALORIE: nella modalità TARGET l'utilizzatore può selezionare un obiettivo verso il quale finalizzare il proprio allenamento scegliendo tra: Durata, Distanza, Calorie, Numero di vogate e Pulsazioni.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare TARGET, mostrato sul display in modo lampeggiante.
- Quando la sigla TARGET lampeggia sul display, premere una seconda volta MODE quindi premere il pulsante SET per selezionare il Consumo Calorico come obiettivo sul quale definire l'allenamento. La sigla CALORIE sul display si presenta in modo lampeggiante, quindi premere MODE per impostare le CALORIE dell'allenamento.

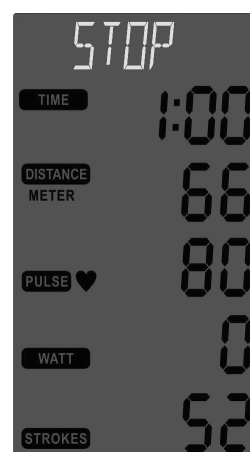


- Impostare le CALORIE dell'allenamento premendo il pulsante SET quindi premere MODE per avviare la modalità TARGET-CALORIE; in questa modalità l'allenamento viene operato da un conteggio alla rovescia sul display CALORIE, dalla distanza impostata fino a zero, mentre gli altri display partendo da zero incrementano in base all'esercizio.



- Durante l'allenamento premere il pulsante MODE per fermare l'esercizio in modalità STOP. In modalità STOP i display visualizzano i valori accumulati di Time, Distance, Calories; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi. Nella modalità Stop (segnalata dalla sigla Stop lampeggiante) premendo MODE si può riprendere il conteggio dell'esercizio in pausa, mentre premendo RESET l'esercizio viene annullato e la console torna in modalità Stand-by.

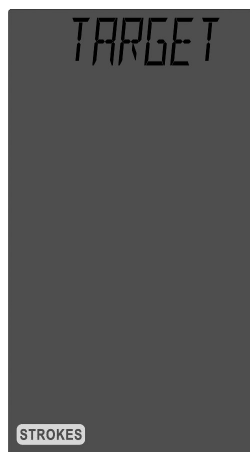
In modalità STOP premendo il pulsante RESET, la console entra in modalità Stand-By, in ogni caso quando non viene premuto alcun pulsante o quando la barra di trazione non viene azionata, dopo 4 minuti la console si spegne automaticamente.



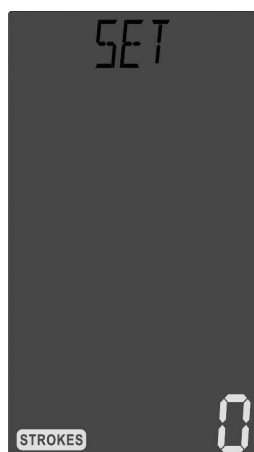
- Al termine del conteggio alla rovescia del Consumo Calorico impostato nella modalità TARGET-CALORIE è completato l'esercizio che si arresta in modalità STOP, evidenziata dalla sigla lampeggiante nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.

TARGET-STROKES: nella modalità TARGET l'utilizzatore può selezionare un obiettivo verso il quale finalizzare il proprio allenamento scegliendo tra: Durata, Distanza, Calorie, Numero di vogate e Pulsazioni.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare TARGET, mostrato sul display in modo lampeggiante.
- Quando la sigla TARGET lampeggia sul display, premere una seconda volta MODE quindi premere il pulsante SET per selezionare il Numero Vogate come obiettivo sul quale definire l'allenamento. La sigla STROKES sul display si presenta in modo lampeggiante, quindi premere MODE per impostare il Nr.VOGATE dell'allenamento.



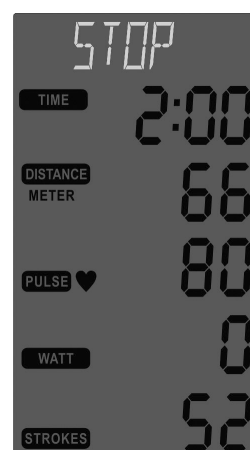
- Impostare il NUMERO DI VOGATE dell'allenamento premendo il pulsante SET quindi premere MODE per avviare la modalità TARGET-STROKES; in questa modalità l'allenamento viene operato da un conteggio alla rovescia sul display STROKES, dal Numero di vogate impostato fino a zero, mentre gli altri display partendo da zero incrementano in base all'esercizio.



- Durante l'allenamento premere il pulsante MODE per fermare l'esercizio in modalità STOP.

In modalità STOP i display visualizzano i valori accumulati di Time, Distance, Calories; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi. Nella modalità Stop (segnalata dalla sigla Stop lampeggiante) premendo MODE si può riprendere il conteggio dell'esercizio in pausa, mentre premendo RESET l'esercizio viene annullato e la console torna in modalità Stand-by.

In modalità STOP premendo il pulsante RESET, la console entra in modalità Stand-By, in ogni caso quando non viene premuto alcun pulsante o quando la barra di trazione non viene azionata, dopo 4 minuti la console si spegne automaticamente.



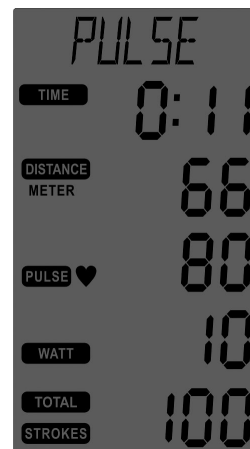
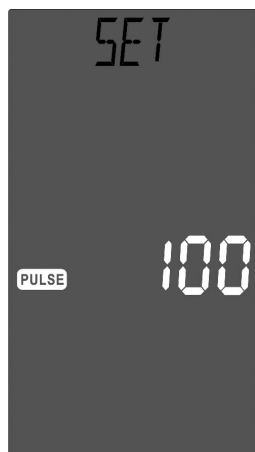
- Al termine del conteggio del Numero di Vogate impostato nella modalità TARGET-STROKES, è completato l'esercizio che si arresta in modalità STOP, evidenziata dalla sigla lampeggiante nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.

TARGET-PULSE: nella modalità TARGET l'utilizzatore può selezionare un obiettivo verso il quale finalizzare il proprio allenamento scegliendo tra: Durata, Distanza, Calorie, Numero di vogate e Pulsazioni.

- Dalla modalità di Stand-By premere il pulsante MODE quindi premere il pulsante SET fino a selezionare TARGET, mostrato sul display in modo lampeggiante.
- Quando la sigla TARGET lampeggia sul display, premere una seconda volta MODE quindi premere il pulsante SET per selezionare le Pulsazioni come obiettivo sul quale definire l'allenamento. La sigla PULSE sul display si presenta in modo lampeggiante, quindi premere MODE per impostare il Nr. PULSAZIONI dell'allenamento.



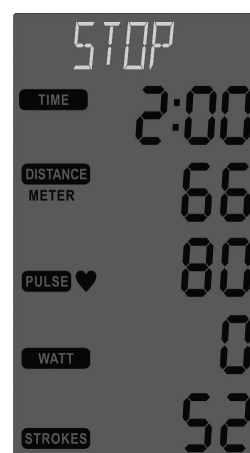
- Impostare il NUMERO DI PULSAZIONI dell'allenamento premendo il pulsante SET quindi premere MODE per avviare la modalità TARGET-PULSE; in questa modalità l'allenamento viene operato da un conteggio alla rovescia sul display STROKES, dal Numero di vogate impostato fino a zero, mentre gli altri display partendo da zero incrementano in base all'esercizio.



- Durante l'allenamento premere il pulsante MODE per fermare l'esercizio in modalità STOP.

In modalità STOP i display visualizzano i valori accumulati di Time, Distance, Calories; i display Calorie e Pulse, SPM e Watt, Total Strokes e Strokes alternano la visualizzazione ogni 5 secondi. Nella modalità Stop (segnalata dalla sigla Stop lampeggiante) premendo MODE si può riprendere il conteggio dell'esercizio in pausa, mentre premendo RESET l'esercizio viene annullato e la console torna in modalità Stand-by.

In modalità STOP premendo il pulsante RESET, la console entra in modalità Stand-By, in ogni caso quando non viene premuto alcun pulsante o quando la barra di trazione non viene azionata, dopo 4 minuti la console si spegne automaticamente.



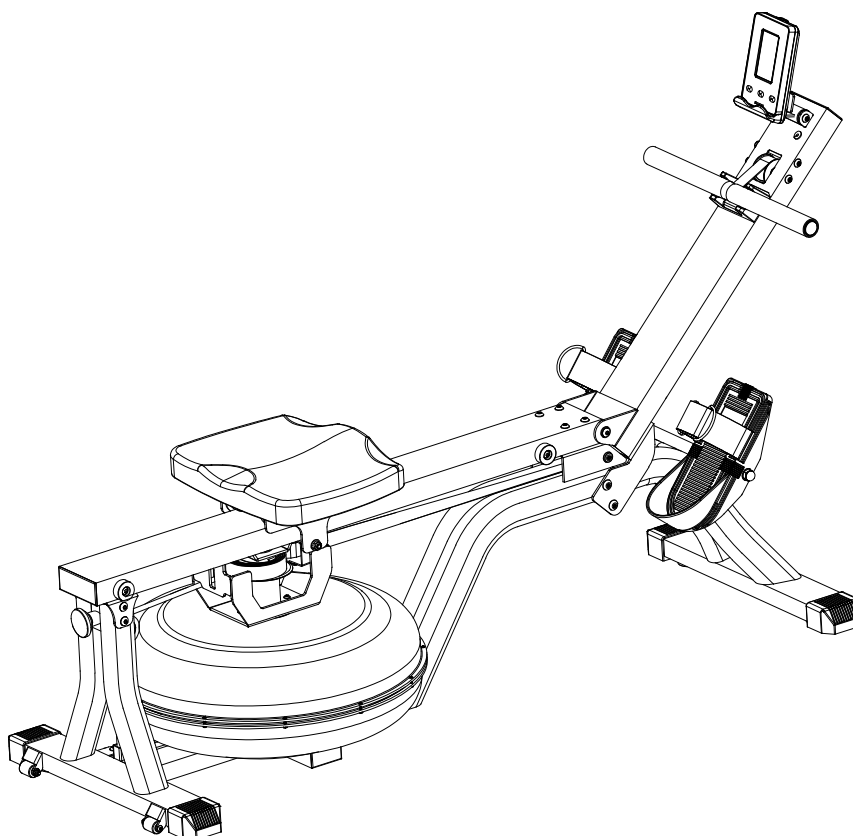
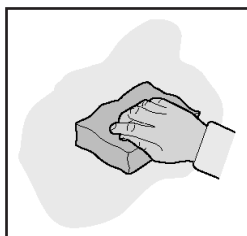
- Al termine del conteggio delle pulsazioni cardiache impostate nella modalità TARGET-PULSE, è completato l'esercizio che si arresta in modalità STOP, evidenziata dalla sigla lampeggiante nella parte alta del display. I dati sul display mostrano un resoconto dell'esercizio appena completato.



- **Mantenere l'attrezzo sempre pulito e privo di polvere.**
- **Non utilizzare sostanze infiammabili o nocive per la pulizia. Non usare solventi per pulire le parti di plastica ma soltanto prodotti a base di acqua e panni morbidi.**
- **Solventi quali il petrolio, l'acetone, la benzina, il tetracloride di carbonio, l'ammoniaca e olio contenente sostanze cloriche possono danneggiare e corrodere le parti di plastica.**
- **Gocce di sudore rimaste sull'attrezzo dopo l'allenamento possono corrodere le parti in metallo o danneggiare le parti elettriche. Durante l'allenamento si raccomanda l'uso di salviette o tergi-sudore in spugna, al termine dell'esercizio pulire con cura il binario, il carrello e tutte le parti venute a contatto con il sudore.**

PULIZIA DELL'ATTREZZO

- Per pulire il telaio dell'attrezzo utilizzare un panno umido e non bagnato.
- Pulire attentamente i cuscinetti e il binario di scorrimento.
- Fare attenzione, quando si pulisce l'attrezzo a non strofinare con troppa forza sul display della console.
- Utilizzare uno spray al silicone per lubrificare le parti metalliche e il binario di scorrimento del carrello.

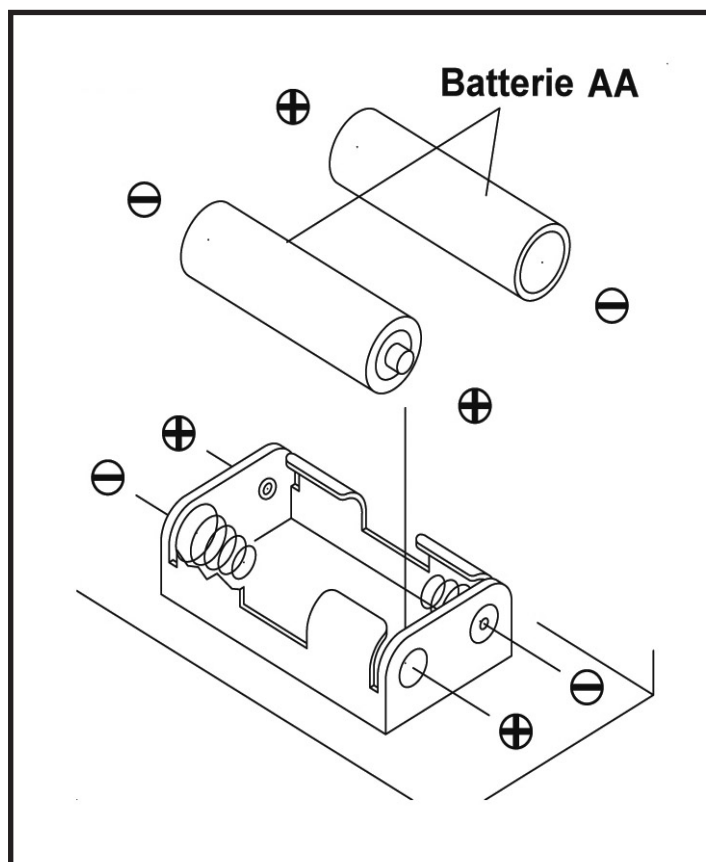


SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE



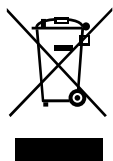
- **Rispettare la polarità, controllare sulla serigrafia la posizione dei poli negativo e positivo.**
- **Non gettare le batterie esaurite sul fuoco.**
- **Non gettare le batterie esaurite insieme agli altri rifiuti domestici. Provvedere allo smaltimento differenziato negli appositi raccoglitori per batterie.**
- **Non tentare di ricaricare le batterie esaurite, utilizzare soltanto batterie nuove del tipo stilo (tipo AA).**

Quando il display inizia a visualizzare i numeri con una certa lentezza significa che è il momento di sostituire le batterie. Per compiere l'operazione è necessario rimuovere il portello posto nella parte posteriore del computer, estrarre le batterie esaurite e rimpiazzarle con due nuove batterie stilo (tipo AA).



5.0

MESSA FUORI SERVIZIO - SMALTIMENTO



Il simbolo del cestino dei rifiuti con una croce sopra indica che i prodotti commercializzati rientrano nel campo di applicazione della Direttiva europea RoHS per lo smaltimento dei rifiuti di natura elettrica ed elettronica (RAEE).



La marcatura CE indica che il prodotto è totalmente conforme alla direttiva RoHS 2011/65/UE e nessuna delle componenti elettriche ed elettroniche incorporate al prodotto contiene livelli superiori a quelli previsti di talune sostanze ritenute pericolose per la salute umana.

Questo prodotto NON deve essere smaltito come rifiuto urbano, ma deve essere smaltito separatamente (nelle nazioni dell'Unione Europea), conferendolo negli appositi centri di raccolta preposti per lo smaltimento e il riciclaggio di tali prodotti.

Garlando S.p.A. invita i consumatori al di fuori dell'Unione Europea a seguire le regole locali vigenti per lo smaltimento e il riciclaggio, utilizzando, quando possibile, la raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché dei numerosi componenti (quali ferro, rame, plastiche, ecc...) che possono essere recuperati e riutilizzati.

6.0

CATALOGO RICAMBI - ORDINE PARTI DI RICAMBIO

Per ordinare parti di ricambio riferirsi al disegno in esploso che si trova alla pagina seguente.

L'ordine delle parti di ricambio deve riportare le seguenti indicazioni:

1. Marca e modello del prodotto - vedi targhetta prodotto
2. Nome del particolare da sostituire - vedi lista ricambi
3. Numero di riferimento del particolare - vedi disegno esploso
4. Quantità richiesta.
5. Recapito e informazioni per la spedizione - vedi scheda per ordine ricambi, allegata al manuale

Per maggiore chiarezza effettuare l'ordine utilizzando una copia della scheda per ordine ricambi riportata nel cartoncino allegato al presente manuale, assieme al Certificato di Garanzia.

La richiesta delle parti di ricambio deve essere effettuata tramite una richiesta scritta, via fax oppure e-mail ai riferimenti di seguito riportati:

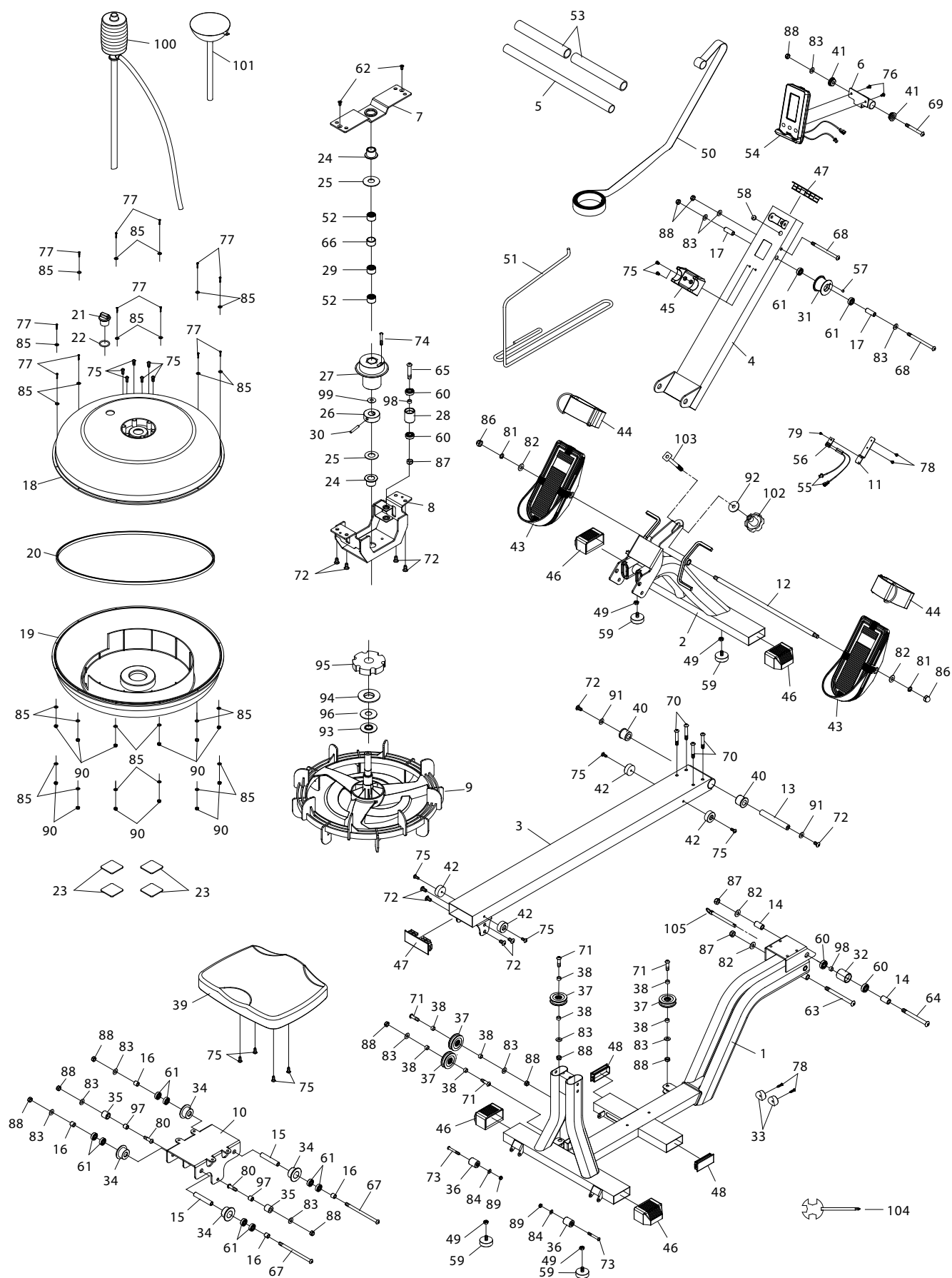
fax: 0143/318594
e-mail: assistenza.toorx@garlando.it

Il presente catalogo può presentare talune piccole differenze dal prodotto posseduto; possono mancare eventuali aggiornamenti che il costruttore ha applicato nel contempo. In caso di difficoltà nella comprensione di disegni e descrizioni contattare il Centro Assistenza Tecnica al numero :

0143/318540 dalle ore 9:00 alle 12:00 dal lunedì al venerdì

6.1

ESPLOSO RICAMBI



6.2
LISTA DEI RICAMBI

Pos.	Descrizione	Q.tà	Pos.	Descrizione	Q.tà
1	Telaio principale	1	56	Sensore conta vogate	1
2	Barra di appoggio anteriore	1	57	Magnete per sensore conta vogate Ø6.5	1
3	Binario in alluminio	1	58	Passacavo	1
4	Supporto barra di trazione	1	59	Piedino di livellamento	4
5	Barra di trazione	1	60	Cuscinetto 6000ZZ	4
6	Supporto orientabile console	1	61	Cuscinetto 608ZZ	10
7	Staffa porta boccole	1	62	Vite M6 x 10mm	2
8	Staffa di supporto serbatoio acqua	1	63	Vite M10 x 115mm	1
9	Girante	1	64	Vite M10 x 105mm	1
10	Carrello	1	65	Vite M10 x 55mm	1
11	Staffa di fissaggio sensore conta vogate	1	66	Distanziale per cuscinetto Ø30 x Ø26 x 36	1
12	Albero di collegamento pedane	1	67	Vite M8 x 135mm	2
13	Giunto binario/supporto barra di trazione	1	68	Vite M8 x 110mm	2
14	Distanziale Ø16 x Ø10.2 x 23	2	69	Vite M8 x 70mm	1
15	Distanziale Ø12.7 x Ø8.2 x 71.5	2	70	Vite M8 x 50mm	4
16	Distanziale Ø12.7 x Ø8.2 x 12	4	71	Vite M8 x 30mm	4
17	Distanziale Ø12.7 x Ø8.2 x 28.6	2	72	Vite M8 x 15mm	10
18	Serbatoio acqua, sezione superiore	1	73	Vite M6 x 45mm	2
19	Serbatoio acqua, sezione inferiore	1	74	Vite M5 x 35mm	1
20	Guarnizione in gomma sezioni serbatoio	1	75	Vite M6 x 15mm	16
21	Tappo di carico acqua	1	76	Vite M5 x 10mm	2
22	Guarnizione di tenuta tappo di carico	1	77	Vite M3 x 20mm	12
23	Lastra in gomma di appoggio serbatoio	4	78	Vite autofilettante ST4.2x16	4
24	Boccola	2	79	Vite autofilettante M4x12 mm	1
25	Rondella in plastica Ø40 x Ø20.5 x 2.0	2	80	Copri dado Ø10x6.5xM8x18.5	2
26	Anello magnetico	1	81	Ghiera Ø15xØ10.5xT2.5	2
27	Puleggia per girante	1	82	Rondella piana Ø20xØ10.5xT1.5	4
28	Gabbia porta cuscinetti	1	83	Rondella piana Ø16xØ8.5xT1.5	12
29	Cuscinetto a una via HF2016	1	84	Rondella piana Ø13xØ6.5xT1.5	2
30	Perno	1	85	Rondella in acciaio M3	24
31	Puleggia per cinghia di trazione	1	86	Dado a calotta M10	2
32	Cilindro metallico	1	87	Dado autobloccante M10	3
33	Piedino di appoggio in gomma	2	88	Dado autobloccante M8	11
34	Ruota in policarbonato scorrimento carrello	4	89	Dado autobloccante M6	2
35	Ruota centrale carrello	2	90	Dado autobloccante M3	12
36	Ruota di spostamento	2	91	Rondella larga Ø20xØ8.5xT1.5	2
37	Puleggia guida cinghia	4	92	Rondella larga Ø25xØ10.5xT2.0	1
38	Distanziale per puleggia Ø12 x Ø8.1 x 6.5	8	93	Guarnizione per sezione superiore serbatoio	1
39	Sellino	1	94	Guarnizione per sezione inferiore serbatoio	1
40	Boccola per binario Ø16 x Ø31.8 x 12.5	2	95	Distanziere rivestito Ø98 x Ø28 x 20	1
41	Boccola per binario Ø25.4 x Ø8.2 x 10	2	96	Distanziere Ø98 x Ø28 x 20	1
42	Respingente in gomma	4	97	Boccola per ruota scorrimento carrello	2
43	Pedana	2	98	Distanziere corto Ø14xØ1,5x19	2
44	Cinghia per pedana	2	99	Rondella inox Ø25xØ20.1x0.3	1
45	Culla per barra di trazione	1	100	Pompa dell'acqua	1
46	Rivestimento plastico per barre di appoggio	4	101	Imbuto per carico acqua	1
47	Tappo rettangolare per binario	2	102	Manopola Ø60	1
48	Tappo rettangolare per telaio	2	103	Perno bloccaggio telaio	1
49	Dado M8	4	104	Chiave combinata + cacciavite	1
50	Cinghia di trazione	1	105	Perno di bloccaggio telaio	1
51	Cavo elastico	1			
52	Cuscinetto HK2010	2			
53	Rivestimento barra di trazione	2			
54	Console	1			
55	Cablaggio sensore conta vogate	2			

Art.1 DEFINIZIONI

- 1.1 Prodotti:** per Prodotti si intendono i Prodotti Fitness Home ossia le apparecchiature sportive commercializzate da GARLANDO SPA con il marchio Toorx, per l'esercizio fisico del corpo per uso domestico e per un uso esclusivamente sportivo ed assolutamente NON terapeutico e/o riabilitativo.
- 1.2 Garanzia:** per Garanzia si intende la garanzia convenzionale proposta da GARLANDO SPA alle condizioni di seguito riportate.
- 1.3 Difetto di Conformità:** l'inidoneità del Prodotto all'uso per il quale esso è stato specificamente progettato e realizzato.
- 1.4 Consumatore:** si intende per Consumatore qualsiasi persona fisica che acquisti i Prodotti per utilizzo privato.
- 1.5 CAT:** si intende il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato ad interventi di riparazione e/o sostituzione del Prodotto da parte di GARLANDO SPA.
- 1.6 Tagliando di Garanzia:** si intende il modulo da compilarsi online sul sito: www.toorx.it o, in caso di impossibilità di utilizzo del servizio online, il modulo cartaceo allegato al presente manuale da compilarsi e spedire a GARLANDO SPA.
- 1.7 Richiesta di Intervento:** si intende la procedura di denuncia di difetto di conformità e richiesta di intervento, effettuata compilando l'apposito modulo sul portale: www.assistenza.garlando.it o, in caso di impossibilità di utilizzo del servizio online, contattando il numero 0143/318540 dalle ore 9 alle ore 12, dal Lunedì al venerdì.
- 1.8 Manuale d'Istruzioni:** si intende per Manuale d'Istruzioni il libretto consegnato al Consumatore in cui sono descritte le istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione ed il regolare funzionamento del Prodotto, nonché della sua manutenzione.

Art.2 DURATA DELLA GARANZIA CONDIZIONI DELLA SUA VALIDITÀ E DECADENZE

- 2.1** GARLANDO SPA garantisce l'idoneità del Prodotto all'uso per il quale esso è stato specificamente concepito e progettato, ossia all'uso sportivo, ed in particolare garantisce il Prodotto contro gli eventuali difetti di conformità per 24 mesi dalla consegna. La presente Garanzia è l'unica prestata da GARLANDO SPA: nessun terzo, ivi espressamente compresi i rivenditori autorizzati ed i CAT, può modificare i termini della Garanzia o rilasciare, in qualsiasi forma, altre dichiarazioni di garanzia.
- 2.2** La presente Garanzia è valida ed efficace con riferimento al Prodotto della GARLANDO SPA acquistato dal Consumatore in Italia esclusivamente presso un rivenditore autorizzato e lascia impregiudicati i diritti riconosciuti al Consumatore dalla Legge italiana e dalle disposizioni delle direttive europee.
- 2.3** Fatto salvo quanto previsto dai successivi punti 2.10, 2.11, 2.12 in tema di denuncia di eventuali difetti di conformità, il Consumatore è tenuto a comprovare, mediante documento rilasciato dal rivenditore autorizzato (ad esempio: scontrino fiscale) la data in cui è stata effettuata la consegna del Prodotto, il nominativo del rivenditore autorizzato e gli estremi identificativi del Prodotto. Ai fini dell'operatività della Garanzia, pertanto, è necessario che la documentazione di cui sopra, unitamente alla Garanzia, allegata al presente manuale, sia debitamente conservata.
- 2.4** Al fine di permettere la migliore operatività della Garanzia convenzionale, si richiede al Consumatore di provvedere alla compilazione online del Tagliando di Garanzia sul sito: www.toorx.it o, in caso di impossibilità di utilizzo del servizio online, alla spedizione del tagliando di Garanzia cartaceo, debitamente compilato, via posta all'indirizzo GARLANDO SPA - Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale, D1 - 15068 Pozzolo Formigaro (AL).
- 2.5** La Garanzia comprende la riparazione o la sostituzione gratuita delle parti componenti il Prodotto, che presentino difetti di conformità regolarmente e tempestivamente denunciati dal Consumatore mediante il tempestivo invio della Richiesta di Intervento debitamente compilata e sottoscritta, riscontrati dal personale del CAT ed imputabili ad un'azione o ad un'omissione del produttore. Si provvederà alla sostituzione dell'intero Prodotto, in luogo della riparazione o della sostituzione di singoli componenti, nel caso in cui tali ultimi rimedi siano oggettivamente impossibili o eccessivamente onerosi.
- 2.6** Conformemente alle indicazioni del "Codice del Consumo", si presume che i difetti di conformità manifestatisi entro SEI mesi dalla consegna del Prodotto esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del Prodotto o del difetto di conformità. Decorso tale termine resta onere del Consumatore fornire elementi di prova circa l'esistenza del difetto di conformità al tempo della consegna del Prodotto.
- 2.7** La sostituzione dell'intero Prodotto o di un suo componente non comporta una proroga della Garanzia. La Garanzia avrà termine alla scadenza dei 24 mesi dalla data di consegna del Prodotto originario.
- 2.8** Nel periodo coperto dalla Garanzia, le prestazioni oggetto della stessa saranno effettuate integralmente ed a titolo completamente gratuito dai CAT.
- 2.9** Qualora non fosse possibile provvedere alla riparazione direttamente presso il domicilio del Consumatore, nell'eventualità in cui il Prodotto o i suoi componenti fossero da sottoporre a riparazione presso la stessa sede di GARLANDO SPA - Via Regione Piemonte, 32 - D1 - 15068 Pozzolo Formigaro (AL), sarà cura e spese del Consumatore provvedere alla spedizione del Prodotto da ripararsi o sostituirsi presso la suddetta sede. In tale eventualità tutti i rischi correlati al trasporto del Prodotto saranno posti a carico del Consumatore ed in ogni caso GARLANDO SPA non risponderà di eventuali danni arrecati al Prodotto o ai suoi componenti dal trasporto effettuato dal Corriere e/o Vettore. Qualora il Consumatore risulti irreperibile al momento della consegna presso il suo domicilio del Prodotto riparato o sostituito da parte del Corriere e/o del Vettore incaricato da GARLANDO SPA, saranno posti a suo carico i corrispettivi dovuti a Corriere/Vettore relativi alle successive spedizioni, corrispettivi che dovranno essere liquidati al Corriere/Vettore direttamente dal Consumatore all'atto della consegna del Prodotto.

- 2.10** Il Consumatore decade dai diritti di cui alla Garanzia, ove non denunci il difetto di conformità entro il termine di DUE mesi dalla scoperta dello stesso, secondo le modalità descritte all'Art. 1.7 - "Richiesta di Intervento".
- 2.11** Ricevuta la denuncia, e verificata la ricorrenza dei presupposti per l'operatività della Garanzia, il CAT prenderà contatto con il Consumatore fissando apposito appuntamento presso il suo domicilio, ove sarà effettuato il relativo intervento entro un congruo termine. A tal fine la congruità del termine è valutata in relazione ai tempi normalmente occorrenti per provvedere all'intervento da parte del CAT presso il domicilio del Consumatore e/o alle eventuali occorrenti spedizioni di Prodotti o di componenti dei medesimi.
- 2.12** E' obbligo del Consumatore rendersi reperibile presso il proprio domicilio in occasione dell'appuntamento prefissato con il CAT. Nell'eventualità in cui tale obbligo non fosse rispettato GARLANDO SPA si riserva di ripetere le spese e competenze da essa corrisposte al proprio CAT in relazione all'intervento programmato e non eseguito per fatto imputabile al Consumatore.

Art.3 ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

- 3.1** La Garanzia è espressamente **esclusa** nei casi di:
- mancata osservanza delle istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione/montaggio ed il regolare funzionamento del Prodotto;
 - trascuratezza e/o negligenza nell'uso e nella manutenzione del Prodotto;
 - uso del Prodotto a scopi terapeutici e/o riabilitativi;
 - uso improprio del Prodotto;
 - manomissioni del Prodotto;
 - uso del Prodotto per finalità diverse da quelle per le quali il Prodotto è stato specificamente concepito/progettato;
 - danni causati dal trasporto o dalla spedizione del Prodotto;
 - danni causati da difetti della rete di distribuzione elettrica: sovracorrenti, sovratensioni, causate anche da scariche atmosferiche;
 - riparazione eseguita da centri assistenza non autorizzati da GARLANDO SPA;
 - riparazione del prodotto da parte dell'utilizzatore stesso, tranne il caso in cui l'operazione di riparazione/sostituzione parti è autorizzata dal Centro Assistenza GARLANDO SPA;
 - difetti di conformità che, per qualsiasi motivo, non possono in alcun modo farsi risalire ad azioni od omissioni del produttore.
- 3.2** Le regole di corretta installazione/montaggio, uso e manutenzione del Prodotto sono contenute nel presente manuale d'istruzioni, che costituisce parte integrante della Garanzia.
- 3.3** Si intende che l'usura conseguente al normale utilizzo del Prodotto e dei suoi componenti **NON** può in alcun modo configurare difetto di conformità e non può pertanto essere coperta dalla presente Garanzia.
- Con riferimento al Prodotto TAPIS ROULANT, si specifica che i fenomeni di usura per normale utilizzo riguardano in particolare i seguenti componenti: rulli, piano di corsa, nastro, grip, cinghia, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
 - Con riferimento al Prodotto BIKE, si specifica che i fenomeni di usura per normale utilizzo riguardano in particolare i seguenti componenti: pedali e cinghietti, sella, cinghia di trasmissione, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
- 3.4** La Garanzia **NON** copre gli interventi inerenti all'installazione del Prodotto ed all'allacciamento agli impianti di alimentazione.

Art.4 UTILIZZO PREVISTO E UTILIZZO IMPROPRIO DEL PRODOTTO

- 4.1** In considerazione dell'idoneità all'uso esclusivamente sportivo del presente Prodotto, GARLANDO SPA raccomanda il suo utilizzo a seguito del rilascio da parte di un medico di apposito certificato di idoneità fisica.
- 4.2** GARLANDO SPA declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, animali domestici e cose in conseguenza dell'inosservanza di tutte le istruzioni, indicazioni ed avvertenze contenute nell'apposito manuale d'istruzioni.
- 4.3** In particolare si dichiara che il Prodotto è assolutamente inidoneo ad uso terapeutico e/o riabilitativo e che l'eventuale verifica di infortuni od insorgenza di patologie correlate a tale indebito utilizzo non potrà in alcun modo essere imputata al produttore.

Art.5 DANNI CAUSATI DAI CAT

- 5.1** GARLANDO SPA non sarà responsabile per i danni a persone, animali domestici e cose eventualmente causati da uno dei CAT, in occasione dell'intervento di riparazione del Prodotto e/o sostituzione dello stesso o di un suo componente; per l'effetto il Consumatore si impegna ad indirizzare eventuali richieste risarcitorie direttamente ai CAT, rinunciando a qualunque azione e/o pretesa nei confronti di GARLANDO SPA.

Art.6 TERMINE FINALE DELLA GARANZIA

- 6.1** Salvo quanto previsto dalle precedenti clausole, trascorso il periodo di ventiquattro mesi di garanzia, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti del Prodotto sarà posto totalmente a carico del Consumatore.



GARLANDO SPA

Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1

I 5068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy

www.toorx.it - info@toorx.it